

DAD AUT

CIÓN GEN

BX2025

D6

c.1

ÓNOMA

ERAL DE

0116



EX LIBRIS

HEMETHERII VALVERDE TELLEZ



1080022837

*Chiquis no 11*



*Car. de Alforisina  
Biblioteca Universitaria*



*Car. de Alforisina  
Biblioteca Universitaria*



# EXPLICACION

DE LA LETANIA,

QUE PARA HONRA Y GLORIA

DE LA

SANTISIMA VIRGEN MARIA

MADRE DE DIOS

Y SEÑORA NUESTRA,

ESCRIBIÓ EN LATIN

EL P. FRANCISCO JAVIER DORN, N.

DEAN Y PREDICADOR DE FRIDBERG

PUBLICALA EN CASTELLANO PARA UTILIDAD DE  
LOS FIELES, UN DEVOTO DE LA MISMA AUGUS-  
TISIMA REINA.

PUEBLA: 1834.

Imprenta del hospital de San Pedro á cargo del C. Manuel Buen-Abed.



011690  
©

Arrochona  
Tellez  
J. J. J.

Bx 2025

DZ

Esta impresion es propiedad  
del traductor.



FONDO EMETERIO  
VALVEDO Y TELLEZ

## CENSURA.

**E**scmo. è Illmo. Señor=  
He cotejado la traduccion  
que V. E. I. se sirve remi-  
tir á mi censura con su ori-  
ginal, digno seguramente de  
andar en las manos de todos  
los devotos de la Santissima  
Virgen por el amor y con-  
fianza que infunde. No está  
servil, ni tampoco demasia-  
do libre, y conserva à mi en-  
tender toda la uncion que se  
necesita para que sea útil à  
los fieles. ¡Quiera el Señor  
para gloria de su Santissima  
Madre que si V. E. I. tie-  
ne à bien dar su permiso pa-  
ra la impresion de este libri-  
to, se estienda por todas par-

tes para que entendiéndose bien lo que se dice à Nuestra Señora en las Letanias Lauretanas, se haga el uso de estas mucho mas agradable y provechoso! Y quizá llegará el tiempo de que algunos piadosos procuren que estas Letanias esplicadas en castellano se adornen con las bellas y esprecivas estampas que acompañan y dan alma al original latino. Dios guarde á V. E. I. muchos años Curato del Santo Angel de esta Ciudad de Puebla 17 de Febrero de 1834. = Luis Guierrez Corral.

Puebla Febrero 20 de 1834.

Visto el informe que antecede, y accediendo à la solicitud del suplicante, le damos nuestra licencia para la impresion que solicita hacer, con tal de que antes de dar à luz el devocionario se presente un ejemplar en nuestra secretaria para cotejarlo con su original. Y por nos, y por el pacto de hermandad que tenemos celebrado con otros Illmos. Señores Obispos concedemos docientos dias de indulgencia à todas las personas que rezaren cada una de las preces escritas, por cada vez que lo ejecuten, lo mismo que por cada conside-

racion de las que contiene dicho libro, que atentamente leyeren. = El Obispo de la Puebla. = Por mandado de S. S. Illma. Dr. D. Luis de Mendizabal y Zubialdea. = Secretario.

## AMADO LECTOR.

**A**penas puedo presentar á tu devocion un libro que mas la satisfaga que el que tienes en las manos; y aunque debo contarte entre los devotos de Maria Santísima, te aseguro que con el piadoso y frecuente uso de este pequeño volumen es preciso que tu amor á la Madre de Dios tenga creces muy considerables.

Es muy dulce y sensible el éco que en el corazon de los fieles se nota al oír las Letanias Lauretanas: tambien es manifesto el anhelo de todos por entender el significado de los sublimes elogios que se tributan á nuestra Reina en esta devocion enseñada segun se

cree por los Apóstoles, pues este afecto y aquella impresión, serán recreadas y en gran manera satisfechas con este devocionario. Háztele muy familiar, procurando que de tiempo en tiempo como habias de tomar otro asunto para tus meditaciones, te sirvan éstas, las cuales estan dispuestas con tal arte y uncion, que es indispensable que produzcan su efecto: ellas nos manifiestan la sublime dignidad de Maria Santísima en ser Madre de Dios en quanto puede comprenderla el miserable y limitado entendimiento humano: nos patentizan la eterna predileccion con que vió á esta hermosísima niña la Augustísima Trinidad: nos aseguran

su poder, nos recuerdan sus perfecciones: pero principalmente su misericordia, haciendonos entender que esta se ejerce con indesible gozo de la Señora en los miserables pecadores que confiamos en su patrocinio. Sea cual fuere tu situacion no tienes mas que dirigirte al versículo análogo de la letania, y yo te aseguro que apoyandote en las consideraciones respectivas y rezando la oracion que las sigue, jamas te iras desconsolado de la presencia de Maria. Los mas tiernos, los mas espresivos testos de la Santa Escritura están recopilados en dichas piezas, que con su laconismo, uncion y variedad forman un maná de devocion que nace

puede fastidiarte, sino hacer por el contrario muy amena devota y perseverante la oracion á nuestra Santísima Reina. El corto trabajo de traducir estas docientas treinta y dos piezas del original latino para el uso comun, será sobre abundantemente recompensado con que no te olvides de dirigir á la Santísima Virgen alguna vez una peticion por los que han contribuido á la publicacion de esta obrita.

1  
KYRIE ELEYSON.

CONSIDERACION I.

*Laudis ejus plena est terra.*

Toda la tierra está llena de tu alabanza. *Hab. 3.*

**I**magínese al Santísimo Sacramento espuesto en un altar dedicado á la Santísima Virgen, lo que vemos usarse frecuentísimamente por toda la iglesia, y en verdad que no sin fundamento. Puesto que Maria santísima es llamada por los Santos Padres, templo y ara de Dios, es muy justo que Dios se coloque en su propio altar. Maria santísima se titula arca de la alianza: pues por tal tí-

tulo debe reservarse en esta arca el divino maná. Finalmente se dá á Maria el nombre de campo bendito, es por tanto muy conveniente que su preciosísimo fruto aparezca en el campo Mariano.

## II.

**E**s indudable que las alabanzas marianas se oyen resonar por todo el mundo cristiano, y por casi todas las lenguas, y esto de tal manera que con verdad puede decirse á Maria santísima: *Toda la tierra está llena de tu alabanza.* Pasemos en silencio sus solemnes oficios con que la alabamos en sus festividades: nada digamos ahora de tantos rosa-

rios, oraciones y otras devociones marianas; pregunto tan solamente: ¿no es cierto que la Letania Lauretana que se repite por tantos millares de devotos de la Virgen santísima, ya cántandose con pública solemnidad, y ya tambien rezandose privadamente contiene en sí como en compendio toda clase de alabanzas?

## III.

**S**e dá principio á estas letanias por las palabras **KIRIE ELEYSON**: que es lo mismo que decir: Señor compadécete. Asi como en otro tiempo David cuando pecó clamó al Señor diciendo: *Ten misericordia de mi, ¡ò Señor! porque*

*soy débil:* del mismo modo levantamos la voz los pecadores diciendo á Dios: Señor, ten misericordia. En verdad que si la tendrá Dios para librarnos de los peligros de la salud de cuerpo y alma; pero principalmente de los que muchas veces claman á Maria diciendole: Ruega por nosotros.

ORACION.

 Dios mio! Bien advierto y conozco que no hay mayor peligro que el de perder mi alma. Tambien conozco que el hombre estando en pecado mortal, pende su vida eterna como de un hilo de estambre, el que si se rompe cae para siempre en el infierno.

Sé y conozco, vuelvo á repetir, este gravísimo peligro y veo tambien mi grande debilidad y miseria, por lo que reitero mis súplicas diciendo: Señor, ten misericordia de mí; librame y defiendeme especialmente de los peligros de la salud de mi alma; y para obtener más seguramente tu misericordia la invoco por intercesion de aquella á quien nada puedes negar, es decir, por medio de Maria santísima diciendote:

*Kyrie eleyson.*

## CHRISTE ELEYSON.

*Petitionem unam parvulam  
deprecor à te: ne confundas  
meam: et dixit ei Rex: pete,  
Mater mea, neque enim  
fas est ul avertam faciem  
tuam. 3 Reg. 2.*

Una pequeña suplica quie-  
ro alcanzar de tí; no quede  
yo avergonzada: dijo entonces  
el Rey, pide Madre mia, pues  
no es justo que tu quedes des-  
consolada.

## CONSIDERACION I.

**R**epresentémonos á Cristo  
Señor nuestro teniendo en su  
mauo derecha tres saetas como  
para significar los terribles cas-

tigos que en otro tiempo ha-  
bia dispuesto su justicia para  
castigo del mundo por sus  
graves y multiplicados delitos,  
y que suspendió por interce-  
sion de Nuestra Señora, la que  
nos figurarémos interpuesta en-  
tre el mundo y Jesucristo. En  
verdad que en aquel tiempo  
de maldad (como se lé en va-  
rios autores) estaba como pro-  
nunciada la sentencia de un  
terrible castigo contra el mun-  
do, y entonces los grandes San-  
tos Francisco y Domingo in-  
vocaron á Maria santísima co-  
mo abogada nuestra, dicen-  
dole: *Bajo tu patrocinio nos  
acogemos*, y ved aqui que por  
esta Señora se consiguió el  
perdon.

**S**egun el testo del principio, Bethsabé dijo en otro tiempo á su hijo Salomon: *una pequeña súplica me concedes te ruego: no confundas mi rostro negandomela; y dijo el Rey: pide Madremia, pues no me es licito ni puedo dejarte avergonzada.* A este modo habla Jesucristo á Maria, diciendola: pide, ó Madre mia, pues todo lo que pidieres te será concedido: por tanto de esta santísima Señora se dice con toda verdad: lo que Dios puede con su virtud, tú, ó Virgen, lo alcanzas con tus ruegos.

**P**or estas razones cantando

la iglesia la Letania Latretana exclama al principio: *Christe eleyson: esto es, ¡O Cristo ten misericordia!* Asi clamaban en otro tiempo dos ciegos diciendole: *hijo de David ten misericordia de nosotros:* del mismo modo clamó á Jesucristo aquel Padre en el Evangelio: *Señor ten misericordia de mi hijo porque esta lunático.* En verdad que asi como de estos y otros innumerables se ha compadecido Cristo, asi tambien tendrá misericordia de todos aquellos que la impetran por medio de su santísima Madre.

**S**eñor mio Jesucristo, por aquella grande misericordia que

en otro tiempo mostraste á los hombres en tu carne mortal, es decir, cuando restituisteis la vista á los ciegos, la voz á los mudos, el oido á los sordos y la salud á los enfermos: cuando resucitaste á los muertos y recibiste en tu gracia á los grandes pecadores absolviendoles de sus pecados, te ruego humildemente que á mí, grande pecador, me concedas tus auxilios en todos mis necesidades dándome fuerza para resistir á mis enemigos; pero Señor perdona principalmente á aquellos pecadores que por medio de Maria clamamos:

*Cristo ten misericordia.*

## KIRIE ELEYSON

*Lleguemos con confianza al trono de la gracia, para que consigamos misericordia. Hebreor. 4.*

### CONSIDERACION I.

San Pablo escribió en otro tiempo á los hebreos el testo citado arriba. Aunque por este trono se entiende principalmente Cristo como autor de la gracia, pero estas palabras, con no poca propiedad se pueden tambien atribuir á el trono de Maria como que está *llena de gracia*, segun nada menos que la salutacion angelica, y es como llave para los tesoros celestiales: de aqui re-

sulta que asi como sin la llave no se puede facilmente sacar el tesoro encerrado, asi tambien sin el favor de esta Señora dificultosamente se obtiene la gracia.

## II.

**E**n el trono de Salomon, segun la Escritura santa, era custodiado de leones, así tambien al trono Mariano lo representan circundado de leones, para denotar que el que se llega á este manantial de gracias conseguirá una firme proteccion, seguridad cierta y una fortaleza como de un leon, de tal modo que fortísima y facilísimamente pueda resistir a sus enemigos mundo carne y diablo.

## III.

**E**l alma pecadora obra con gran prudencia si se acoge á este trono de gracia y clama á Maria como en otro tiempo, por medio de la muerte decia Abraham á su esposa Sara; *te ruego digas que eres mi hermana.* A la verdad que el alma deformada horriblemente por el pecado, se limpiará de nuevo, herida mortalmente, sanará, y muerta espiritualmente volverá otra vez á la vida, ó segun la espresion de San Pablo, se hará nueva criatura en Cristo. ®

14  
ORACION

 Dios! Confieso y adoro tu inefable misericordia; aquella misma que han alcanzado tantas veces los gravísimos pecadores; es decir, como la que experimentó David, que después de aquel suspiro, *pequé*, oyó aquellas palabras llenas de celestial consuelo: *el Señor ha perdonado tus pecados*. Aquella que concediste à *Zaqueo*, en cuya casa se experimentó la felicidad por tu visible presencia. La que sintió *Pedro*, que después de negarte tres veces, con solo una mirada de tus divinos ojos, hiciste que por los suyos derramase su corazón contrito. La que experimentó el *ladron* en la cruz,

15

que en un mismo dia consiguió el perdón y el paraíso. Esta misma misericordia que à estos, y à otros mil y mil pecadores has mostrado, la adoro y rendidamente la imploro otra vez por Maria santísima diciendo:

*Señor, ten misericordia.*

CHRISTI AUDI NOS.

*Ego exaudiam de coelo, et propitius ero. 2. Paral. 7.*

Yo escucharé desde el cielo, y me manifestaré propicio.

CONSIDERACION I.

**ME**ientras en otro tiempo ofrecia Salomon con su pueblo

grandes sacrificios al Señor, se le apareció diciendole: *yo oiré, (esto es á tu pueblo) desde el cielo, y le seré propicio.* En verdad que esta promesa fué muy grande y admirable: lo es igualmente la que hace Cristo á su Madre, pues le promete que todas las súplicas de aquellos que son verdaderos devotos y adoradores de Maria santísima, los oirá siempre desde el cielo, mostrándose propicio para con ellos en todas las cosas.

## II.

**V**uelvo á repetir, que asi como en otro tiempo decia el Señor á Moises: *yo oí el gemido de los hijos de Israel:*

asi parece que Cristo dice á Maria: *yo oi los ruegos de tus hijos, esto es, doy benignos oidos á todos ellos; doy ayuda, gracia y consuelo à todos los que á ti se encomiendan como devotos hijos y à quienes tu ¡o Madre! proteges como à tales, recibiendo los bajo tu patrocinio.* Por esto deben notarse cuidadosamente las tiernas palabras de esta Madre con las que parece se dirige á sus hijos: *yo seré la mejor Madre, sé tú el mejor hijo: del modo con que tu te manifiestes como hijo me mostraré yo como Madre.*

## III.

**P**or lo espuesto podemos

representarnos à la Santísima Virgen recibiendo muchas súplicas de sus devotos escritas en unas targetas que le presentan los Angeles Custodios de sus devotos, y la santísima Señora eleva dichas súplicas à su hijo Jesucristo para que obtengan el *fiat*. Quien pide ser libre de la infamia, quien de la enfermedad, otro del rayo, aquel de la muerte repentina: quien del espíritu de fornicación, cual de la ira de Dios, y cuantos otros del pecado. Todos estos por Maria son escuchados, pues el que la tiene por su abogada, experimentará à Cristo como benigno Juez.

## ORACION.



¡ Señor mio Jesucristo! que para manifestar tu misericordia te atribuyes diversos nombres, pues ya te llamas *buen Pastor* que busca la oveja perdida: ya *Rey benigno* que perdona à su siervo diez mil talentos: ya *samaritano misericordioso* que cura las heridas: ya *Padre clementísimo* que al hijo inobediente y pródigo recibe en su gracia: ruegote humildemente que à esta oveja errante la vuelvas al redil. ¡O buen Pastor! que à este infiel siervo le perdones sus deudas, ¡ó Rey benigno, que sanes otra vez, ó samaritano misericordioso, las llagas de mi alma! Y finalmente que

á mí, hijo perdido, me recibas otra vez en tu gracia, ó clémentísimo Padre, y fiado en tu misericordia clamo por intercesion de tu santísima Madre y mía:

*Cristo óyenos.*

**CHRISTE EXAUDINOS.**

*Exaudivit me Dominus. Deuteron. 9.*

El Señor me oyó.

**CONSIDERACION I.**

**R**epresentemonos á Cristo como un sol que despide todos sus rayos ácia Maria; y entendamos por estos rayos las infinitas gracias que Dios derramó en su Madre santísima, y que por medio de esta Se-

ñora nos las distribuye abundantemente á los hombres, y por qué sucede esto así? para que sepamos que Maria es como puerta de la gracia; y de consiguiente, que por su medio puede facilisimamente conseguirla el que toca dicha puerta; esto es, el que á Dios pide la gracia por medio de su Madre santísima, y el que unido á Maria clama:

*Cristo escuchanos.*

**II**

**C**iertamente que el que presentare al Rey algun memorial ó súplica por conducto de la Reina, será despachado antes que otro alguno. A este modo figuremonos á la santi-

sima Virgen repartiendo á sus devotos por medio de los ángeles varias súplicas, despues de haber obtenido el *fiat* de de su Hijo santísimo, diciéndoles: el Señor me ha escuchado; (ó lo que es lo mismo) Todo lo que habeis pedido por mi medio, ó devotos míos, y lo mas que pidieris se os concederá. ¿Pedis sanidad? *Fiat.* ¿Bienes? *Fiat.* ¿Don de castidad? *Fiat.* ¿El sustento cotidiano? *Fiat.*

## III.

**M**as conviene saber que no basta clamar una ó dos veces por medio de Maria. ¡O Cristo escuchanos! sino que debemos clamar con larga perseve-

rancia hasta que seamos escuchados. Un solo rocío no siempre es suficiente para fertilizar la tierra y producir los frutos: del mismo modo la primera petición suele no ser al punto escuchada por Dios, por lo cual su Magestad misma nos amonesta espresamente por el Apóstol, que oremos sin intermission; esto es, constantemente: por tanto si vuestras súplicas no son al punto escuchadas, repitamoslas: si cuando tocamos la puerta no se nos abre luego, toquemos otra vez y mas recio, y se nos abrirá.

## ORACION.

**S**eñor mio Jesucristo que viviendo en la tierra oíste y

despachaste los ruegos de los hombres que suplicaban, y que tambien ahora sentado á la diestra de Dios Padre, concedes tu gracia y auxilios á los que te ruegan humildemente; yo te suplico oigas mis ruegos, concediéndome que mi amor á tí crezca siempre, que mi devocion para con tu Madre santísima se aumente sin cesar: y finalmente que cada dia sea mayor en mí la caridad para con mis prójimos. Para obtener estos tres dones otra vez te ruego por intercesion de Maria.

*Cristo escuchanos.*

**¡PATER DE COELIS**

DEUS!

*Cujus es filia, indica mihi.*

Gen. 24. v. 23.

Dime, ¿de quien eres hija?

**CONSIDERACION I.**

**L**a primera pregunta que el criado de Abraham hizo en otro tiempo á la futura esposa Rebeca, fué esta: dime: ¿de quien eres hija? Esta misma pregunta, segun el testo citado, se le hará tambien a la santísima Virgen: á ella se dan tres respuestas; conviene á saber: el Padre celestial dice á Maria: alégrate hija: Maria dice: Padre nuestro que estás en los cielos; y la Iglesia canta: Dios

despachaste los ruegos de los hombres que suplicaban, y que tambien ahora sentado á la diestra de Dios Padre, concedes tu gracia y auxilios á los que te ruegan humildemente; yo te suplico oigas mis ruegos, concediéndome que mi amor á tí crezca siempre, que mi devocion para con tu Madre santísima se aumente sin cesar: y finalmente que cada dia sea mayor en mí la caridad para con mis prójimos. Para obtener estos tres dones otra vez te ruego por intercesion de Maria.

*Cristo escuchanos.*

**¡PATER DE COELIS**

DEUS!

*Cujus es filia, indica mihi.*

Gen. 24. v. 23.

Dime, ¿de quien eres hija?

**CONSIDERACION I.**

**L**a primera pregunta que el criado de Abraham hizo en otro tiempo á la futura esposa Rebeca, fué esta: dime: ¿de quien eres hija? Esta misma pregunta, segun el testo citado, se le hará tambien a la santísima Virgen: á ella se dan tres respuestas; conviene á saber: el Padre celestial dice á Maria: alégrate hija: Maria dice: Padre nuestro que estás en los cielos; y la Iglesia canta: Dios

te guarde hija de Dios Padre; de cuyas palabras se manifiesta claramente de quien es hija Maria santisima, pues queda demostrado que es hija de Dios Padre.

## II.

**P**or esto Maria como Hija de Dios Padre, puede justamente decir de sí: *yo soy determinada desde ab æterno*, como que estas palabras segun la interpretacion de la iglesia significan sus escelencias y prerogativas. Por tanto si alguno considera seriamente la generacion de Maria y sus admirables dotes, debe decir que esta santisima Señora es mas bien hija del cielo que de la tierra, pues por una especial

gracia del Señor fué concebida por una Madre infecunda, y fué llena de gracia y celestiales dones.

## III.

**S**iendo, pues, Maria hija escogida del divino Padre, Madre dilectisima del divino Hijo y Esposa gloriosísima del Espíritu Santo; por esto mismo fué elevada al supremo grado de honor que ninguna pura criatura alcanzó ni puede alcanzar mayor, de lo que á nosotros nos resulta un gran consuelo, porque como Hija, Madre y Esposa de Dios nos abre como tres sendas para ir à el trono de la gracia y de la gloria.

## ORACION.

**D**ios! Criador del cielo y de la tierra, que criaste al hombre de la misma nada por sola tu misericordia, y lo que es mas, lo formaste á tu imágen y semejanza: en gran manera me duelo y me pesa de haber ofendido tan torpemente con mis pecados á mi alma, hecha como una efigie preciosísima de Dios; ruégote me concedas que derramen mis ojos lágrimas amargas, por largo tiempo, hasta que en mi alma se laben todas las manchas de mis pecados, y para este fin te clamo por tu santísima Hija.

*Dios Padre celestial, ten misericordia de nosotros.*

## FILI REDEMPTOR

MUNDI DEUS.

*Scio quod. Redemptor meus  
vivit. Job. 19.*

Sé que vive mi Redentor.

## CONSIDERACION I.

**A**unque á Cristo única y propiamente convenga el título de Redentor, tambien Maria santísima no menos participa un algo de este título, y puede llamarse en cierto modo Redentora del mundo, asi porque para el bien del mundo dió á luz á su Redentor, como tambien porque con su intercesion libra á innumerables

pecadores de la muerte eterna. Por tanto todo aquel que desea tener propicio al Redentor, hagase primero propicio á su santísima Madre, diciéndola muchas veces: Dios te guarde Madre de Dios Hijo.

## II.

**C**onsta que por la sentencia que en otro tiempo habia dado el Rey Asuero contra los judios debian haber muerto todos en un dia; pero no obstante estar pronunciada esta sentencia, alcanzaron la gracia de la vida por la intercesion de Esthér. Esta Reina fue figura de Maria, abogada poderosísima de los pecadores. Aunque el Padre celestial haya co-

mo decretado castigar los pecados del mundo; si los pecadores imploran á Maria, si esta tiernísima Señora manifiesta sus pechos á su Hijo, y el Hijo muestra sus llagas á su Padre, entonces la ira se mitiga, perdonase la pena, y la misericordia prevalece á la justicia.

## III.

**C**iertamente que cualquiera pecador hablando con verdad debe decir: *sé que vive mi Redentor.* ¿Mas de donde sabe esto? De que la obra de la redencion todavia dura virtualmente. A la verdad que Jesucristo es crucificado de nuevo todos los dias por nuestros pecados, y con to-

do eso perdona á los penitentes, ruega por sus enemigos como en otro tiempo lo hizo desde la cruz, y manifiesta gran misericordia hácia los pecadores, principalmente hácia aquellos por quienes Maria intercede.

## ORACION.

**S**eñor mio Jesucristo, que con el inestimable rescate de tu preciosísima sangre redimiste á las almas de los hombres que por el pecado de nuestros primeros padres estaban subyugadas al poder del demonio, y con tu muerte las libraste de la eterna: concedeme propicio, que yo en adelante cuide y estime en mas mi alma comprada y redimida con tan

gran precio; y para conseguirlo te ruego por Maria tu Madre santísima: *Dios Hijo Redentor del mundo, ten misericordia de nosotros.*

## SPIRITUS SANCTE

DEUS.

*Una et columba mea, perfecta mea, una est Matris suæ. Electa genitrici suæ.* Cant. 6.

Una sola es mi paloma, mi perfecta. Una sola y escogida es de su Madre.

## CONSIDERACION I.

**R**epresentemos al Espíritu Santo que dirige sus ojos á Maria santísima, y con una

mirada amorosa dándole el anillo de los desposorios le manifiesta que le ha elegido para su Esposa, y por esto dice á Señora Santa Ana: *dame á tu Hija por Esposa*, y Ana le responde: *te daré á mi Hija*, y así la Madre se congratula con su Hija diciendole: Dios te salve Esposa del Espíritu Santo.

## II.

**T**odo lo espuesto se verifica en Maria santísima, que por la Iglesia es llamada y reverenciada Esposa gloriosísima del Espíritu Santo. Porque cuando el celestial Esposo, según el sentido del testo puesto al principio, dice: *una es mi paloma, mi perfecta; es*

*única y electa para su Madre*: sin duda entiende á Maria que es paloma purísima, la mas perfecta de todas las mugeres y elegida desde la eternidad.

## III.

**Y**a pues, siendo Maria Esposa del Espíritu Santo, necesariamente se sigue que debe haber sido lleva de todo el tesoro de virtudes y gracias, de tal suerte que ella puede decir de sí misma con verdad: *Dios me ha dotado con un excelente dote*. Porque á la verdad, aunque el Espíritu Santo haya dado y todavia dé abundantemente sus dones á otras muchas castas virgenes; á ninguna los ha dado en tau-

ta copia y en tan escelente grado como à Maria su Esposa dilectísima; de quien se puede decir: *muchas hijas juntaron riquezas, però tu las has aventajado à todas.*

## ORACION.

¡ Espiritu Santo! que para consuelo de los hombres, y salud de las almas has tomado diversas formas, pues ya tomas la de *lengua* para enseñar à los ignorantes: ya la de *fuego* para encender en amor à los frios: ya la de *suave viento* para reforzar à los lánguidos: ya la de *paloma* para infundir mansedumbre à los iracundos. A ti clamo con San Agustin: ilumíname para

que piense cosas buenas: compeleme para que obre bien: persuademe para que te ame: confortame para que te posea; guardame para que jamas te pierda; y para conseguirlo te ruego por intercesion de Maria santísima tu Esposa.

*Dios Espiritu Santo, ten misericordia de nosotros.*

## SANCTA TRINITAS

UNUS DEUS.

*Hi tres unum sunt.*

Estos tres son una misma cosa.

## CONSIDERACION I.

**E**n iguremonos à la letra **A**

como símbolo de la Santísima Trinidad, porque así como esta letra aunque es triangular, con todo es y se llama una sola letra, así la Santísima Trinidad consiste en tres personas divinas; pero estas tres personas son un solo Dios, de tal suerte que del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo se dice con toda verdad: estos tres son uno solo; esto es, según la divinidad.

## II

**E** igualmente la sobredicha letra A, según el sagrado texto, denota á Dios, como que de sí mismo dice: *ego sum Alpha*, yo soy A, ó lo que es lo mismo, *principio de todas las cosas*: porque del mis-

mo modo que la letra A es la primera y principio de todas las letras, así Dios es el principio, pero sin principio, como que ecsiste, *ab æterno*. De aquí se infiere que al considerar el Santísimo Misterio de la Trinidad, no debe investigarse mucho sino cautivar el entendimiento en obsequio de la fé y decir con Jeremias: ¡A, a, a, Dios y Señor mio! hé aquí que no sé hablar.

## III.

**D**el mismo modo que después de la letra A, al punto sigue la letra B, de suerte que esta con verdad se dice es la *próxima à la primera*, así la bienaventurada Virgen

que puede entenderse denotada por la letra B, es la próxima á la Santísima Trinidad; y como Hija de Dios Padre, Madre de Dios Hijo, y Esposa del Espíritu Santo, escede á todas las criaturas en honor, esta elevadísima en gloria é incomparablemente las aventaja en dignidad.

## ORACION.

 Santísima Trinidad, Padre, Hijo y Espíritu Santo! Yo indignísima criatura te adoro rendido, Dios Trino en las personas, y con un íntimo suspiro del corazón digo tres veces ¡A, A, A! Dios y Señor mío! quiere decir que por tres veces con un corazón contrito

suspiro Ah! Ah! Ah! ojalá y y nunca te hubiese ofendido! Ah! ojalá y á mi primer llanto A, se hubiesen juntado estas otras dos letras M, y O, y hubiese dicho al instante en la cuna AMO! Mas lo que no lize hasta aqui, concedeme lo haga en adelante. A la verdad, en esta palabra AMO hay tres letras; luego amandote te adoro como trino; mas para que se radique y conforte mi propósito, imploro la divina gracia, rogandote por Maria santísima.

*Santísima Trinidad un solo Dios, ten misericordia de nosotros.*

## SANCTA MARIA.

*Dic mihi quo apellaris nomine? Genes. 32.*

¿Dime cual es tu nombre?

*Benedictus Dominus, qui hodie Nomen tuum ita magnificavit ut non recedat laus tua de ore hominum. Judit 13.*

Bendito sea el Señor que en tal manera ha engrandecido tu nombre en este día, que no se aparte jamas tu alabauza de la boca de los hombres.

## CONSIDERACION I.

**E**l nombre de Maria se representa en varias imágenes

por medio de hermosos ramos de oliva: ¿pero por qué con ramos de este arbol? por esto, porque la Sagrada Escritura parece habla del nombre de esta santísima Señora cuando dice: *Aceite derramado es tu nombre*: y en otra parte: *Oliva hermosa llamo el Señor à tu nombre*. Es cierto que asi como el aceite tiene en sí virtud sanativa y confortativa, asi el saludable nombre de Maria, sana, refuerza y conforta. A mas de esto, asi como el aceite mezclado con otros licores se sublima sobre ellos, asi tambien el nombre de Maria, despues del divino nombre de Jesus, es el mayor de todos los nombres. Finalmente como el ramo de oliva que trajo en

el pico la paloma cuando regresó á el aca era señal de paz, así el nombre de Maria invocado con confianza mitiga la ira de Dios.

## II.

**P**ero del mismo modo que el nombre de Maria es saludable, así tambien es terrible, ¿pero á quien? al diablo. Este enemigo implacable de los hombres en escuchando este nombre, suele huir como herido por un rayo, diciendo: ¡Terrible es su nombre! Constanta que David escogió cinco piedras para postrar á Goliath; ¿pero qué se denota por estas cinco piedras? Se puede entender muy bien por ellas las cin-

co letras de que consta el nombre de Maria, que pronunciado humildemente vence y pone en fuga al infernal Goliath.

## III.

**E**n finalmente el nombre de Maria está tambien lleno de misterios: derivase con verdad, **A MARI**, esto es del mar, para significar que Maria abunda en gracias como el mar de aguas. Demas de esto cada una de las cinco letras de este santo nombre, contiene una grande alabanza de la Virgen santísima: conviene á saber: por la letra **M** se predica Maria como Madre y medianera de los hombres; por la letra **A** como abogada de los pecado-

res; por la R como redentora y refugio de los miserables: por la I como iluminadora de los ciegos, y Ianua, puerta del cielo; y finalmente por la última letra A como arca de la salud y abismo de misericordia.

## ORACION.

☉ Maria! aunque yo no sea digno de pronunciar con mis impuros labios tu santo y venerable nombre, con todo eso, confiado en tu misericordia, lo pronuncio y digo: ¡Maria! por la invocacion de tu santo nombre asisteme en todo peligro de cuerpo y alma, y defiendeme contra todos mis enemigos visibles é invisibles. Por tanto, ninguna otra cosa

deseo y ruego sino que mis últimas voces sean Jesus y Maria, y para que este mi deseo se verifique, te digo:

*Santa Maria, ruega por nosotros.*

## SANCTA DEI GENITRIX.

*Peperit filium suum primogenitum. Luc. 207.*

Dió á luz á su hijo primogénito.

## CONSIDERACION I.

**ME**aria santísima puede decir de sí misma con toda propiedad: *el que me crió descan-*

res; por la R como redentora y refugio de los miserables: por la I como iluminadora de los ciegos, y Ianua, puerta del cielo; y finalmente por la última letra A como arca de la salud y abismo de misericordia.

## ORACION.

☉ Maria! aunque yo no sea digno de pronunciar con mis impuros labios tu santo y venerable nombre, con todo eso, confiado en tu misericordia, lo pronuncio y digo: ¡Maria! por la invocacion de tu santo nombre asisteme en todo peligro de cuerpo y alma, y defiendeme contra todos mis enemigos visibles é invisibles. Por tanto, ninguna otra cosa

deseo y ruego sino que mis últimas voces sean Jesus y Maria, y para que este mi deseo se verifique, te digo:

*Santa Maria, ruega por nosotros.*

## SANCTA DEI GENITRIX.

*Peperit filium suum primogenitum. Luc. 207.*

Dió á luz á su hijo primogénito.

## CONSIDERACION I.

**ME**aria santísima puede decir de sí misma con toda propiedad: *el que me crió descan-*

só en mi tabernáculo. A la verdad que por estas palabras no se entiende otra cosa que la Madre de Dios, y en realidad lo fué Maria. Por tanto este título es en gran manera admirable; porque así como Dios Padre produjo á su Hijo *ab aeterno* sin Madre, así Maria concibió al Hijo de Dios en tiempo sin Padre. Demas de esto, así como Dios por una palabra sola *fiat*, crió al mundo, así también á la misma palabra *fiat* pronunciada por Maria, se hizo carne el Verbo Divino, lo que ciertamente es un misterio incomprehensible y en gran manera admirable.

**E**l título de Madre de Dios contiene igualmente una cierta incomparable dignidad y escelencia; lo que se conoce, por que Dios, aunque Todopoderoso, no puede criar una Madre mas escelente. A la verdad, Maria es el huerto de Salomon, y Cristo la flor de tan hermoso huerto. Maria es templo, y Cristo el Sacerdote: Maria es la aurora, y Jesucristo el sol, y así como esta flor no puede ser mas amena, ni este sacerdote mayor, ni este sol mas resplandeciente, de la misma suerte no puede ser criado huerto mas hermoso, templo mas precioso, ni

aurora mas brillante que lo fue Maria Madre de Dios.

## III.

**E**n finalmente, el titulo de Madre de Dios es tambien en gran manera fructuoso, esto es, para los hombres, pero principalmente para los reverentes devotos de esta Señora. En verdad que vino grande utilidad à los Judios quando Estér fue electa Reina: gran comodidad sintieron los Egipcios quando José fue constituido como Virrey de Egipto, pero mucho mayor fruto vino y aun viene à los hombres de que Maria sea Madre de Dios como que muestra mayor misericordia para con nosotros, que José

para con los Egipcios y à innumerables libra de la muerte eterna y no solo de la temporal como Estér en otro tiempo à los Judios.

## ORACION.

**M**aria! Yo te reconozco y venero como verdadera Madre de Dios; pero tambien te llamo Madre mia, y humildemente te ruego me alcances de tu Hijo Santisimo el perdon y misericordia à mí y à todos los pecadores. Ruegote digas à tu Hijo: ¡O Hijo mio! mira à estos pecadores, y advierte que aunque lo sean, son con todo eso mis hijos y tus hermanos. David lloró por Absalon, aunque fue hijo inobe-

diente; así yo me compadezco de los hombres, aunque sean pecadores; y así ¡ó hijo mio! perdona á estos mis hijos: de esta manera.

*Santa Maria Madre de Dios, ruega por nosotros.*

**SANCTA VIRGO VIRGINUM.**

*Viderunt eam Filiae, et beatissimam predicaverunt. Cant. 6.*

La vieron las hijas de Sion y la aclamaron por muy dichosa.

**CONSIDERACION I.**

**L**a virginidad de Maria Santísima se demuestra simbo-

licamente por el lirio, para denotar su triple virginidad, es decir, la que tuvo antes del parto, la que retuvo en el parto, y la que conservó despues del parto: y así por esta triple y perfecta virginidad no solo dice de ella Jesucristo; *una es mi paloma, mi perfecta*, sino que demas de esto, es reverenciada é invocada por la iglesia santa como Virgen de las Virgenes.

**II.**

**T**ambien por otras muchas razones puede Maria llamarse Virgen de las Virgenes; y en primer lugar porque fué la primera que ofreció con voto su virginidad, y ciertamente

que lo hizo un precepto; un consejo, y un ejemplo; conviene á saber en el tiempo del antiguo Testamento, quando la infecundidad se tenia como pena impuesta por Dios; y lo que de hay se sigue que la virginidad era desestimada entre los hombres. La otra razon es esta; que la virginidad de Maria tuvo cierta especial prerogativa; y fue que la Santísima Virgen, aunque hermosísima, ni á un solo hombre provocó jamas á impuro amoró desseo.

## III.

**F**inalmente, Maria merece llamarse *Virgen de las Virgenes* porque fue como su

capitana y porta estandarte; pero no tienen número las doncellas que á exemplo de Maria consagraron á Dios su virginidad, y por el amor á su integridad dejando los palacios de los Reyes y Príncipes, tomaron una vida austera en los claustros de los Monasterios; y aun por conservar la flor de la virginidad sacrificaron su sangre y su vida. A la verdad, asi como luego que se adornaba Estér se adornaban sus esclavas, asi desde que Maria se glorió de ser Virgen la han visto sus hijas y la han predicado bienaventurada.

## ORACION.



Maria! Yo amo y ve-

nero à todo el ejército de las Virgenes; pero de todas á ti doy el sumo amor y culto. Venero á Barbara con el cáliz, pero mucho mas á ti que gustaste ¡ó Maria del cáliz de dolor en union de tu Hijo Santísimo; venero á Catarina con su rueda, pero á ti incomparablemente mas ¡ó Maria! que como rueda facilisimamente te mueves á la misericordia. Venero á Tereza con su saeta; pero inefablemente mas á ti ¡ó Señora! cuya alma traspasó el cuchillo de dolor. Venero á Margarita con el dragon, pero inesplicablemente mas á ti que hollaste la cabeza de la serpiente; O Maria! *Santa Virgen de las Virgenes, ruega por nosotros.*

## MATER CRISTI.

*Te in utero novem mentibus portavi, et lac dedi et alui.*  
2. Mach. 7.

Nueve meses te cargué en mi vientre, te dí leche y sustenté.

### CONSIDERACION I.

**E**n muchas imagenes se representa á Jesucristo mamando á los pechos de su Madre Santísima para demostrar que Maria es su verdadera Madre; la que puede decir á su hijo, como la Madre de los Macabeos, *yo te cargué en mi vientre nueve meses, te dí leche y te alimenté.* Por tanto, ser

Madre de Cristo es lo mismo que ser Madre de misericordia pues á la verdad, siendo Jesu. cristo verdadero Mesias, buen Pastor, misericordioso samaritano y Salvador del mundo, los cuales predicados denotan suma misericordia; por esto mismo tambien Maria como Madre de Cristo, participa de estos títulos de su Hijo, y se puede llamar medianera y como Redentora del mundo.

## II.

**E**l título de Madre de Cristo es verdaderamente gloriosísimo porque contiene cierta suprema dignidad y escelencia que del hijo redundá en la Madre; porque así como Cristo Rey

de Reyes, es Señor del cielo y de la tierra, así tambien la Madre Cristo se reverencia é invoca como gloriosísima Reina y Señora del cielo y de la tierra. Por lo qual, si Betsabé se reputó gloriosa porque fue Madre del Rey Salomon, es Maria incomparablemente Madre mas gloriosa por que parió al que es mas que Salomon.

## III.

**A** la verdad como ya dije, toda la gloria del Hijo tambien cede en gloria de la Madre: y de aqui se sigue, que si Cristo es fuente de la vida, tambien Maria como Madre suya es paraíso, como que en el nació la fuente. Si Cristo

es verdadera vid, Maria es tambien Viña fructífera. Si Cristo se llama Ara de lo gracia, tambien Maria se puede llamar Templo bendito. Gloríense en hora buena las Madres de sus hijos: Sara de su obediente Isac, Rebeca de su fiel Jacob, Raquel de su casto José; pero Maria se puede gloriar inefablemente mas de su Hijo Jesucristo como que es la misma Santidad.

## ORACION.

 Maria! gloriosísima Madrote de nuestro Salvador: ruegre que te acuerdes de aquellas palabras que tu Hijo Jesucristo dijo en la Cruz al tiempo de morir, conviene á saber,

quando te encomendó á Juan como Madre è igualmente á tí te encomendó á Juan como Hijo. De verdad que todos con Juan deseamos ser tus hijos y tu sé propicia Madre á nosotros como á el. A ti, ó Madre de misericordia, nos acogemos los infelices hijos de Adan y de ti imploramos auxilio en todas nuestras necesidades clamando.

*Madre de Cristo, ruega por nosotros.*

## MATER, DIVINAE

GRATIÆ.

*Adeamus ad thronum gratiæ*

Hebr. 4.

Acerquemonos al trono de la gracia.

## CONSIDERACION I.

**R**epresentèmonos à Maria Santísima como Madre de la Divina gracia, à manera de una hermosísima fuente revosando por todas partes, como que segun la salutacion angelica, está llena de gracia, y de sí en cierto modo puede decir: *en mi está toda la gracia*, por que asi como el mar abunda

de aguas, segun hemos explicado antes, asi Maria que se deriba AMARI, del mar, abunda de gracias: y aun mas asi como todos los rios corren á el mar, asi todas las gracias que se hallan dispersas en Angeles y Santos, se cougregan en Maria.

## II

**P**ero ¿de donde ó en qué modo adquirió Maria tantas gracias? Facil es la respuesta à tal pregunta. Conviene à saber; que asi como una grande suma de dinero produce grandes réditos, por los cuales la misma suma crece siempre mas y mas; asi Maria Santísima que en el principio de

su vida obtuvo ya mas y mayores gracias que todos los Santos, en el fin de ella y habiendo cooperado siempre á dichas gracias, fue casi infinito el aumento que logró multiplicandolas siempre por una especie de sagrada usura. Agreguese á esto que el Divino Padre á su Hija, el Divino Hijo á su Madre ¡y finalmente! el Divino Espiritu á su Esposa, siempre la han colmado de nuevas gracias.

## III.

**F**inalmente, de todo lo dicho hasta aqui, resulta á los hombres el mayor consuelo; pues asi como una fuente llena de aguas facilmente derra-

ma, como el mar que por lá copia de ellas se difunde en grandes rios; asi Maria como fuente y mar de gracias nos dá abundantemente sus favores. Por lo que si no nos atrevemos á suplicar al mismo Dios, imitemos á los Israelitas que de mejor gana hablaban con el Señor por medio de Moisés que por si mismos; y segun el testo citado arriba: *lleguémonos al trono de la gracia*, conviene á saber al trono del Señor que es Maria llena de gracia.

## ORACION.

 Maria! Yo hombre miserabilísimo y grandísimo pecador ya casi empiezo á deses-

perar por mis maldades y delitos cometidos; pero por esto mismo que empiezo á desesperar determiné arrojarne al mar; conviene à saber à ti ¡O Maria! mar de las gracias. Feliz yo! si todo me sumergiere en este mar de gracias, pues mi alma por el seguramente saldrá nadando al puerto de la salud: ¡O Maria!

*Madre de la Divina gracia  
ruega por nosotros.*

## MATER PURISSIMA.

*Deus purificavit, tu comune  
ne dixeris. Act. 10.*

Dios la purificó, tu no la tengas por semejante à todas.

### CONSIDERACION I.

**N**o sin motivo se puede comparar a Maria Santísima con la luna, pues es quien por la Sagrada Escritura se llama, *hermosa como la luna* y se dice que tiene la luna bajo de sus pies. Por esto ninguna otra cosa se denota que la pureza de Maria, de quien asi mismo cualquier curioso Argos debe decir: *Toda eres hermosa y*

perar por mis maldades y delitos cometidos; pero por esto mismo que empiezo á desesperar determiné arrojarne al mar; conviene à saber à ti ¡O Maria! mar de las gracias. Feliz yo! si todo me sumergiere en este mar de gracias, pues mi alma por el seguramente saldrá nadando al puerto de la salud: ¡O Maria!

*Madre de la Divina gracia  
ruega por nosotros.*

## MATER PURISSIMA.

*Deus purificavit, tu comune  
ne dixeris. Act. 10.*

Dios la purificó, tu no la tengas por semejante à todas.

### CONSIDERACION I.

**N**o sin motivo se puede comparar a Maria Santísima con la luna, pues es quien por la Sagrada Escritura se llama, *hermosa como la luna* y se dice que tiene la luna bajo de sus pies. Por esto ninguna otra cosa se denota que la pureza de Maria, de quien asi mismo cualquier curioso Argos debe decir: *Toda eres hermosa y*

*en tí no se encuentra mancha.*  
 Dios á la verdad ha manifestado siempre su amor á la pureza: asi el Arca se vestía de oro purísimo; Juan vio las calles del cielo resplandecientes con las piedras preciosísimas; y por esto el Señor escluyó del sacrificio las ovejas manchadas; ¿quién pues dudará prudentemente que Dios eligiera tambien una Madre Purísima?

## II.

**S**e debe notar aqui que Maria se dice, *Toda hermosa*, de lo cual se infiere que ninguna mancha, ni la del pecado original hubo en ella. Si consultamos á la razon nos dictará esta verdad: pregunto ¿quién creará que

Cristo eligiera una Madre que con Eva haya sido iuobediente? que contra la prohibicion divina haya echado mano de la fruta vedada? que tambien por algun tiempo haya estado bajo la potestad del diablo? ciertamente el Rey Asuero eligió á la mas hermosa de todas las doncellas: asi se debe creer que Cristo eligió para sí una Madre purísima, que es *toda hermosa*, esto es, que no tuvo ni aun la mancha del pecado original.

## III.

**S**egun el testo escrito al principio: *lo que Dios purificó tu no llames comun;* luego si Dios

eligió una Madre, no fue como cualquiera pura, sino limpia de tal suerte que su pureza á ninguno sea comun. Por tanto, como Juau fue purificado del pecado original, desde el vientre de su Madre, asi Maria como Madre de Dios, digua de mayor gracia, sin duda que del todo fue preservada del pecado original, pues de otra suerte, su pureza hubiera sido comun, y apenas mayor que la de Juan.

## ORACION.

 Maria! Madre toda hermosa y purísima Yo creo firmemente y defiendo con mi sangre tu immaculada Concepcion, y entiendo que eres se-

mejante á aquel campo Egipcio que estaba libre de toda carga y tributo: al Templo de Salomon en cuya fabrica no se oyó golpe alguno de martillo: al sol que nace en el sereno cielo sin nublado alguno, y asi mismo te ruego ¡ah Madre Purísima! que aborreces al pecado pero no á los pecadores; las manchas pero no á los manchados; te ruego que nunca apartes de mi tus ojos, sino que me alcances que puro y sin mancha de pecado salga de esta vida. ¡O Maria!

*Madre Purísima, ruega por nosotros.* 

## MATER CASTISSIMA.

*¡O quam pulcra est casta generatio! Sap. 4.*

¡O que hermosa es la generacion casta!

## CONSIDERACION I.

**R**epresentémonos à Maria Santísima como un arbol admirable que à un mismo tiempo lleva flores y frutos. Por cierto que este arbol significa la castidad verdaderamente estu-  
penda de la Virgen: porque Maria siempre guardó castidad y fue tres veces Virgen, conviene à saber, antes del parto, en el parto y despues del parto:

Por tanto; si la castidad comun es una virtud que hace al hombre semejante à los àngeles, y muy agradable à Dios, ¿que se dirà de la castidad de Maria, no comun sino mas que angélica?

## II.

**J**uan era tan amado de Jesucristo, que mereció descansar ó reclinarse sobre el pecho del Señor, y demas de esto vino en conocimiento de los últimos misterios de Dios: pero ¿de donde mereció esto Juan? Estas y otras muchas gracias las mereció porque siempre guardó la castidad. Pues ahora arguyamos de menor à mayor:

si la castidad de Juan fue tan grata á Dios, ¿con cuantos encomios de alabanzas se debe celebrar la castidad de Maria que fue arbol que juntamente florece y fructifica siendo Virgen y Madre, y demas de esto semejante á aquella Zarza que en medio de las llamas no se quemaba?

## III.

**E**sta suma castidad y virginidad que Maria Santísima conservó ilesa en el mismo parto, bien claramente la manifiesta y predica la Sagrada Escritura, que la compara, ya al *huerto cerrado*, ya á la *fuenta sellada*. A mas de esto, Salomon parece habló de Maria

cuando admirado exclamó: *¡O cuan hermosa es la casta generacion!*

## ORACION.

 Maria! ¡Madre castísima! Yo te reverencio é inyoco como mi patrona, y te ruego que siempre me des tu auxilio; y entonces principalmente cuando me veo en peligro de violar la castidad, y soy conuatico con tentaciones carnales. ¡Ah! ruego que no permitas, ¡o Virgen observantísima de la castidad! que yo manche torpemente mi alma pecando contra esta hermosísima virtud por pensamiento, palabra ú obra, y me desnude asi de la vestidura nupcial, sin lo que ni-

guno es admitido à las bodas del Cordero. ¡O Maria!

¡Madre Castisima! ruega por nosotros.

**MATER INVIOLOTA.**

*Eò quòd castitatem amaberis, ideo eris benedicta in aeternum.* Judith. 15.

Porque haz amado la castidad seras eternamente bendita.

**CONSIDERACION I.**

**R**epresentémonos al Zodiaco, ó circulo maximo celeste que contiene los doce signos, y en éste, figurado el sol en el signo Virgo, para indicar

al sol de justicia Cristo, que como sol nació de una Virgen. Conviene à saber, cuando Cristo fue concebido en el vientre de Maria, entonces estuvo el sol en el signo llamado la Virgen, y tambien en cierto modo, estuvo la Virgen en el Sol: de verdad, que asi como el rayo sale del sol, sin lesion ó violacion del sol, asi Cristo como luz del mundo, nació de Maria sin lesion de su Virginitad.

**II.**

**E**sta integridad de la Virginitad Mariana, parece que se puede explicar de algun modo por la semejanza de un espejo ustorio, porque asi como el sol despidiendo ácia él sus

rayos, y reflejandolo éste levanta llama sin lesion del espejo, asi el Espiritu Santo difundiendo en Maria, el rayo de gracia ó de proteccion, éste mediante el espejo Mariano enciende la luz del mundo, esto es, Cristo: pero de tal suerte, que el espejo ó virginidad de Maria queda del todo ile-  
sa y entera.

## III.

**A** la verdad, no hubiera sido conveniente que la integridad de la Madre se hubiese corrompido por la venida del Hijo que vino á sanar la corrupcion de los hombres: mas antes fue decente que el Criador de todas las cosas naciera

de un modo no acostumbrado sino admirable. A Dios, dice San Bernardo, convenia tal natividad que naciera, no menos que de una Virgen; y á la Virgen le era congruente tal parto que no pariera sino á Dios. De estas cosas, pues, se infiere que Maria fue en su parto *Madre inviolada* y que de ella se puede decir: *por quanto amaste la castidad, serás bendita eternamente.*

## ORACION.

**Q**ue Maria! Madre inviolada, asi como el oro no admite hollin, como el cedro aborrece la podredumbre, como el laurel repele los rayos; asi tú no admitiendo mancha alguna de

tu castidad ó violacion de tu virginidad, siempre permaneciste inviolada. ¡Ah! Yo hombre miserable, humilde, te ruego y por tu admirable pureza te suplico, quieras limpiar mi corazon y mi carne, y conservarme puro de toda mancha de pecado ¡O Maria!

*¡Madre inviolada! ruega por nosotros.*

**MATER INTEME-  
RATA.**

*Posedit me in initio. Prov. 8.*

*Me poseyó desde el principio.*

*Portae inferi non prevalebunt adversus eam.*

Las puertas del infierno no prevalecerán contra ella.

**CONSIDERACION I.**

**I**maginémonos cuatro monstruos infernales como vencidos y postrados á los pies de la Virgen Santísima, y á un leon teniendo el estandarte de la Cruz. De verdad que por dichos monstruos se diseñan cuatro victorias que Maria alcanzó de sus enemigos, por la asistencia del leon de la Tribu de Judá: Maria dice de sí; *el Señor me poseyó desde el principio*: por cuyas palabras se indica, que en el principio ó al punto de su concepcion immaculada, quebrantó la cabeza de la serpiente infernal;

¡hé aqui la primera victorial  
 Demas de esto Maria siempre  
 conservò inviolada su virgi-  
 nidad, antes del parto, en el  
 parto, y despues del parto:  
 pregunto ¿no son éstas otras  
 tres victorias?

## II.

**M**as aunque esta verdad sea  
 muy congruente á la escritu-  
 ra y á la razon, no obstante  
 alguna herética pluma se ha  
 atrevido á escribir que Maria  
 Santisima despues de Cristo,  
 todavia tuvo muchos hijos sien-  
 do el padre San José: pero ¿ó  
 temerario aserto! Dí hombre  
 embusterísimo, ¿cual era el  
 nombre de estos hijos? ¿cual  
 su patria? ¿en donde habita-

ron? ¿Cuantos fueron? ¿De que  
 modo murieron? y ¿en donde  
 están sepultados? Dí, ¿por que  
 encomendó Jesucristo en la cruz  
 á Maria á Juan, y no mas  
 bien á sus hijos?

## III.

**D**irás acaso, que Cristo  
 cuando resucitó de entre los  
 muertos, dijo: *id, y anunciad  
 esto à mis hermanos*: luego  
 es verdad que Jesucristo tuvo  
 muchos hermanos. A esto se  
 responde: que unos son her-  
 manos por naturaleza, como  
 Abel y Cain: otros se dicen  
 hermanos por ser de una mis-  
 ma nacion: y asi San Pablo  
 llamaba hermanos á todos los  
 judios: finalmente, otros se di-

ten hermanos por el afecto y mutua caridad; y por esta llamaba Jesucristo de hermanos á sus Apóstoles.

## ORACION.

¡**O** Maria Madre incorrupta! que en pureza, virtud y gracia en gran manera escedes y aventajas á todos los ángeles y santos; pero no menos padeces gravísimas injurias y detracciones por tus enemigos. Yo en gran manera me duelo contigo, y te ruego tambien me des poder contra estos mismos enemigos para que defienda siempre tu honor, predique sin cesar tus alabanzas

y de dia en dia aumente tu gloria. ¡O Maria!

*Madre incorrupta, ruega por nosotros.*

## MATER AMABILIS.

*Amabilis super amorem mulierum. 2. Reg. 1.*

Amable sobre el amor de las mugeres.

## CONSIDERACION I.

**C**on justa razon Maria Santisima se llamaba Madre amable, pues segun el testo citado, fué esta Señora *amable sobre el amor de las muge-*

ten hermanos por el afecto y mutua caridad; y por esta llamaba Jesucristo de hermanos á sus Apóstoles.

## ORACION.

¡**O** Maria Madre incorrupta! que en pureza, virtud y gracia en gran manera escedes y aventajas á todos los ángeles y santos; pero no menos padeces gravísimas injurias y detracciones por tus enemigos. Yo en gran manera me duelo contigo, y te ruego tambien me des poder contra estos mismos enemigos para que defienda siempre tu honor, predique sin cesar tus alabanzas

y de dia en dia aumente tu gloria. ¡O Maria!

*Madre incorrupta, ruega por nosotros.*

## MATER AMABILIS.

*Amabilis super amorem mulierum. 2. Reg. 1.*

Amable sobre el amor de las mugeres.

## CONSIDERACION I.

**C**on justa razon Maria Santisima se llamaba Madre amable, pues segun el testo citado, fué esta Señora *amable sobre el amor de las muge-*

res. En verdad, segun testifica la Sagrada Escritura, Estér era muy bella: Judit de elegante aspecto; Rebéca muy graciosa: Raquel de hermoso rostro: pero Maria aventajó tan incomparablemente á Raquel en hermosura, en gracia á Rebéca, en elegancia á Judit, y á Estér en belleza, que es amable sobre todas ellas.

## II.

**C**uando Maria fue elevada á los cielos, le salieron al encuentro los ángeles, y arrobados á su vista, exclamaron: *¿quien es esta que camina como la aurora que se levanta, hermosa como la luna?* Pregunto: *¿que cosa arrebató á*

los ángeles á tanta admiracion? ninguna otra, dice San Gregorio, que la hermosura de Maria, como que nunca vieron estos otra semejante en pura criatura. De lo que se sigue que la hermosura de esta Señora, escede con mucho á la angélica.

## III.

**S**an Juan en el Apocalipsis vió una cierta muger vestida del sol, que tenia la luna bajo de sus pies, y en su cabeza una corona de dore estrellas: ¡vision admirable! pero, *¿que se significa por esta muger? ¿que por el sol? ¿que por la luna y las estrellas?* Los Santos Padres entienden por

la Muger á Maria; por el sol y la Luna, su incomparable hermosura: á la verdad, asi como ninguna luz se puede comparar con la del sol, luna y estrellas, asi la hermosura, gracia y amabilidad de Maria, aventaja á la hermosura de todos los Santos.

ORACION.

**Q**ue Maria! la mas hermosa entre las hijas de Jerusalem, cuya amabilidad y amable hermosura admiran todos los Santos y Angeles; yo te hago humildes ruegos para que en la hora de mi muerte, si acaso cuando esté agonizando me espantare la horrible figura de los demonios, me des-

pidas para consuelo un solo rayo de tu hermosura. Por tanto entonces, ó Madre del amor hermoso, convierte á mí los ojos de tu misericordia, los que como dos resplandecientes estrellas, me demostrarán el camino de la Patria celestial ¡ó Maria!

*Madre amable, ruega por nosotros.*

SUPRA MODUM MATER ADMIRABILIS.

MADRE SOBRE MANERA ADMIRABLE.

*Vocabitur nomen ejus admirabilis. Isai. 9.*

Su nombre se llamará admirable.

### CONSIDERACION I.

**R**epresentémonos en la imaginación aquella admirable zarza que en otro tiempo vió Moyses lleno de pasmo, que ardia pero sin quemarse. A la verdad, por esta zarza se representa á Maria de quien predijo el Profeta, *su nombre será admirable*; y por esto Maria Santísima es justamente llamada por la iglesia *Madre admirable*; como que todas sus prerogativas son en gran manera admirables. Maria nació de Madre estéril: fue Madre pero sin Varón: fue Madre y juntamente Virgen: por ventu-

ra ¿puede haber cosa mas admirable que esto? No es esto lo mismo que arder y no quemarse?

### II

**E**n otro tiempo vió el Rey Nabucodonosor un árbol maravilloso, tan alto que su cumbre tocaba el cielo, tan grueso que cubria toda la tierra. Las hojas eran bellisimas y de sus frutos comian todos: por este árbol se puede entender muy bien á Maria Santísima como que es Madre admirable por *su grandeza y altura*; porque en la sublimidad de gloria escende á todos los Angeles y Santos. Admirable por su *anchura*, porque su misericordia

se estiende por todo el orbe. Admirable en las *hojas*, esto es, en las gracias y privilegios: finalmente, admirable en *los frutos*, ó lo que es lo mismo, en los méritos de sus virtudes.

## III.

**P**or tanto, así como Maria es en sí misma en gran manera admirable, así igualmente causa tales efectos que ninguno puede admirar bastante-mente. Por esto se pintan los cuatro elementos postrados, en cierto modo á los pies de la Virgen Santisima, como prometiendole obediencia. Si Maria lo manda, al punto se apaga el fuego, el agua corre serena entre sus limites, el aire

sopla sin hacer daño, la tierra fructifica abundantemente, los enfermos sanan y tambien los muertos resucitan. ¿Y no son admirables estos efectos?

## ORACION.

**Q**ue Maria! ¡Madre verdaderamente admirable! conviene á saber en gracias y privilegios, admirable en virtudes y méritos, y admirable en el cielo por la gloria que posees, admirable en la tierra por los beneficios que haces, admirable en tus devotos á quienes libras de peligros, consuelas en las aflicciones y principalmente en la hora de la muerte los confortas de tal manera que pueden resistir fuertemente á sus

enemigos y vencer felizmente las diabólicas tentaciones. ¡Ah! ¡tambien à mí indignísimo devoto tuyo asisteme en la última agonía! ¡O Maria!

*Madre Admirable, ruega por nosotros.*

### MATER CREATORIS.

*Qui creavit me requievit in tabernaculo meo. Eccli. 24.*

El que me crió descansó en mi tabernaculo.

### CONSIDERACION I.

**A** Maria Santísima se representa comunmente cargando en los brazos á su hijo, del cual

se dice que con dos dedos sustenta el orbe, pues dice el testo; carga todas las cosas con solo la eficacia de su voluntad. De este modo se indica suficientemente que Maria es Madre del Criador: porque así como Cristo en cuanto es un Dios con el Padre, es tambien Criador del mundo; así por esto mismo la Madre de Cristo es tambien Madre del Criador, y puede en verdad decir de sí mismo: *el que me crió descansó en mi tabernaculo.*

### II.

**E**n verdad que el hombre cayendo en pecado mortal, en cierto modo vuelve á la nada: testigo David que despues del

pecado exclamó: *me he vuelto à la nada y me hice ignorante.* Por esto Jesucristo redimiendonos, nos crió como de nuevo, porque por su redencion fuimos restituidos de la muerte del alma à la vida, de tal suerte que cualquiera hombre es hecho *nueva criatura en Cristo*, segun San Pablo.

## III.

**P**or lo espuesto no solo se representa à Maria como Madre del Criador, sino que tambien se manifiesta su gran virtud y poder. A la verdad, Maria Santísima no solo carga à aquel que carga al mundo, sino lo que es mas, carga al mundo y juntamente al que lo crió,

para indicar que por el criador le es dada una suma potestad sobre el mundo, y asi es justo y decente que quanto es posible participe la hija de la potestad del Padre, la Madre de la del Hijo y la Esposa de la del Esposo.

## ORACION.

**OE** Maria! Yo sé y conozco que todas las criaturas han sido formadas para el servicio de su criador; pero juntamente conozco mi ingratitud, pues hasta ahora mas he servido à las criaturas que à mi criador. Por esto alcánzame gracia para que enmiende mi error, y en lo de adelante sirva solo à

mi Dios Criador, y llégue al fin que está preñado por Dios á los que fielmente le sirven que es la bienaventuranza. ¡O Maria!

*Madre del Criador, ruega por nosotros.*

### MATER SALVATORIS.

*Pariet Filium, et vocabis nomen ejus Jesum: ipse enim salvum faciet populum suum.*

Matth. 1.

Pirirá un hijo y le llamarás Jesus, porque él mismo salvará á su pueblo.

### CONSIDERACION I.

**R**epresentemonos á la Vir-

gen santísima rodeada de los instrumentos de la pasion, para indicar al Salvador del mundo, á quien Maria engendró en el mundo, segun el testo: *parirá un hijo, y le llamarás Jesus, porque él mismo salvará á su pueblo.* Por tanto, asi como Eva introdujo la muerte al mundo por el pecado, asi Maria como Madre del Salvador le parió para el mundo la vida.

### II.

**E**stér en otro tiempo se llamaba salvadora, pero solamente del pueblo judaico. Judith se gloriaba igualmente de este título; pero salvó esta heroína á sola la ciudad de Betulia;

mas la santísima Virgen es Madre de aquel que salvó, no una ciudad ó reino; sino al universo entero, lo que ciertamente es mas glorioso. Por tanto, si los judios dieron grande honor á su salvadora Estér; si los habitantes de la ciudad de Betulia manifestaron suma gratitud á su libertadora Judith, mucho mayor honor y gratitud merece Maria Madre del Salvador.

## III.

**E** Los pastores al punto que les fue anunciado por el angel el nacimiento del Salvador, corrieron al establo de Belen, y alli, no solo adoraron al recién nacido infante;

mas tambien dieron grande honor á su Madre, y cuan justamente á la verdad; porque Maria como que dió armas á Cristo su Hijo con las cuales venció á la muerte y al diablo, y asi nos redimió á los hombres. ¿Mas cuales son estas armas? Ninguna cosa se entiende por ellas que el santísimo Cuerpo de Cristo que fué formado de la purísima sangre de Maria, y padeció por nosotros.

## ORACION.

**O** gloriosísima Maria Madre del Salvador! Yo sé que los padres y justos del antiguo testamento, esperaron ardentemente por muchos siglos

la venida del Mesias, clamando sin cesar: *cielos, mandadnos el rocío, y las nubes lluevan al justo*: mas no tenia efecto su clamor; pero tú, ó muger fortísima, por la virtud de la humildad bajaste al Mesias del cielo al suelo para que el hombre subiera del suelo al cielo. Por esta tu virtud te ruego que me alcances la salud; ó ¡Maria!

*Madre del Salvador,  
ruega por nosotros.*

## VIRGO PRUDENTIS-

SIMA.

*Eratque mulier illa prudentissima. I. Reg. 25.*

Y era aquella muger prudentísima.

### CONSIDERACION I.

**A** Maria santísima la pintan rodeada por todas partes de varios instrumentos de ciencias y artes, con lo que se significa su admirable prudencia. Y el gallo que tambien lo figuran entre los instrumentos referidos, lo ponen para significar la vigilancia de Maria: la hormiga que en el ve-

la venida del Mesias, clamando sin cesar: *cielos, mandadnos el rocío, y las nubes lluevan al justo*: mas no tenia efecto su clamor; pero tú, ó muger fortísima, por la virtud de la humildad bajaste al Mesias del cielo al suelo para que el hombre subiera del suelo al cielo. Por esta tu virtud te ruego que me alcances la salud; ó ¡Maria!

*Madre del Salvador,  
ruega por nosotros.*

## VIRGO PRUDENTIS-

SIMA.

*Eratque mulier illa prudentissima. I. Reg. 25.*

Y era aquella muger prudentísima.

### CONSIDERACION I.

**A** Maria santísima la pintan rodeada por todas partes de varios instrumentos de ciencias y artes, con lo que se significa su admirable prudencia. Y el gallo que tambien lo figuran entre los instrumentos referidos, lo ponen para significar la vigilancia de Maria: la hormiga que en el ve-

ranó congrega alimentos para el invierno, significa su providencia. En fin la serpiente indica su prudencia segun aquel dicho de Cristo: *sed prudentes como las serpientes.*

## II.

**A**bigail fue adornada de gran prudencia: asi lo testifica el sagrado testo citado arriba: *era aquella muger prudentisima.* Pero ¿de que modo manifestó su prudencia? vedlo aqui, por que humillandose se llamó esclava de David. Abigail era figura de la prudentisima Virgen Maria, que respondió al Arcangel con suma humildad: *hé aqui la esclava del señor.* Por tanto, si segun el dicho

del filosofo, aquel es prudente que reprueba el mal y elige el bien: ¿no deberá llamarse por ventura Maria Virgen prudentisima, como que, dibre del mal eligió, no como quiera el bien, sino la mejor parte?

## III.

**S**alomon dice: *el que modera sus labios es prudentisimo:* pues estos en gran manera modero Maria Santísima que en todo el Evangelio solo se halla que habló cuatro veces, conviene a saber; con el Arcangel San Gabriel, con Santa Isabel, con Jesucristo cuando lo halló en el templo, y finalmente en las bodas. Demas de esto, todas las palabras proferidas por Maria

contenian muy grande edificacion y singular prudencia; de suerte que entre aquellas cinco Virgenes prudentes, tiene por justicia el primer lugar; por que absteniendose de todo pecado, conservó enteramente el aceite de la gracia.

## ORACION.

**O** prudentissima y providentissima Virgen Maria! ruegote me alcances de la Sabiduria encarnada, esto es, de tu Hijo Santissimo, esta gracia, que en lo de adelante siempre sea yo prudente y pródigo; conviene à saber en la locucion, en la accion, pero principalmente en la operacion de mi salud; de suerte que en todo tiempo re-

coja el aceite de buenas obras con las cinco Virgenes prudentes, y asi sea admitido en la casa del Esposo celestial: ò Maria

*Virgen prudentissima, ruega por nosotros.*

## VIRGO VENERANDA.

*Beatam me dicent omnes generationes.*

Todas las Naciones me llamarán bienaventurada.

## CONSIDERACION I.

**S**alomon tuvo siempre una gran veneracion à su Madre Bersabè, pues, segun el testo

sagrado, cuando la vió venir, se levantó el Rey á encontrarla, y mandó erigir para ella un trono. De este modo el Divino Salomon Cristo subió al cielo muchos años antes de la Asuncion de Maria, como para preparar un glorioso trunfo y trono á su Madre que es verdaderamente venerable y santa.

## II.

**A** la verdad que á la manera que á Maria Santísima se dá un sumo honor en el cielo por los Angeles y Santos, asi tambien en la tierra es reverenciada é invocada por todas las gentes, segun aquello: *todas las naciones me dirán*

*bienaventurada.* Asi es, que todo aquel que es ilustrado con la verdadera luz de la fé, verá claramente y conocerá las virtudes y méritos, la gloria y santidad de Maria; y lo que de hay se sigue, la reverenciará y venerará con gran devocion; mientras que por el contrario aquel que como lechuza, aborrece la luz, esto es, que no tiene la de la verdadera fé, tampoco puede sostener la luz de la gloria de Maria.

## III.

**N**o solamente por el cielo y por la tierra es honrada Maria Santísima, mas tambien el infierno oyendo su nombre mues-

tra un cierto reverencial miedo. ¿Acaso no se ha visto ya muchísimas veces que los espíritus infernales han huido violentamente de las personas que tenían oprimidas, á la vista de alguna imagen de esta Señora, ó al tacto de un rosario ó escapulario, ó al oír su santísimo nombre? ¿Quién negará esta verdad que confirma la experiencia, fortalece la razón y corrobora el sentido? Ciertamente que los innumerables beneficios que Maria ha hecho á sus devotos, prueban que se le debe gran veneracion.

## ORACION.

 Maria! Yo te reconozco como Reina de cielo y tierra, y

por eso te venero. Yo te confieso como Hija de Dios Padre, Madre de Dios Hijo, y Esposa del Espíritu Santo, y por eso te honro. Yo conozco tambien que estás llena de méritos y virtudes, que eres Madre amabilísima, Virgen hermosísima, Patrona poderosísima, y por eso te reverencio é invoco. Finalmente confieso que el mismo Cristo usó contigo de suma veneracion, segun aquello: sujeta (Jesus) sugeto á sus Padres; y de aqui es que yo como cristiano nunca dejaré de venerarte ¡O Maria!

*Virgen venerable, ruega por nosotros.*

## VIRGO PREDICANDA.

*Non recedat laus tua de ore  
hominum. Judith. 13.*

No se aparte tu alabanza de la boca de los hombres.

## CONSIDERACION I.

**E**n el nombre de Maria puede representarse como publicado por cuatro Angeles, para denotar como en todas cuatro partes del mundo sea promulgada la alabanza de Maria: ¿Y por que no? á Judit, quando venció á Holofernes, todo el pueblo aclama. *Tu eres la gloria de Jerusalem; tu la alegría de Israel, tú la honra de nuestro Pueblo.* ¿Por que no ha de ser

predicada Maria que quebrantó la cabeza de la infernal serpiente y parió al Salvador de todo el genero humano? ¡O Maria! Tu eres digna de todo elogio y por eso: *no se aparte tu alabanza de la boca de los hombres.*

## II.

**S**i es cierto, segun la Escritura Santa, que al médico debe darse honor *por la necesidad*, muy bien corresponde á Maria toda alabanza, por que es salud de los enfermos y consuelo de los afligidos, y por que da auxilio á todos los que la invocan en los grandes peligros y necesidades. Si merece ser alabada toda virtud, y el hombre

esclarecido en ella; ¿por que no ha de merecer Maria Santissima la mayor alabanza, pues contiene en sí tantas virtudes cuantas gotas de agua el mar, y casi tantas gracias como rayos el sol? Aquella muger del Evangelio llamada Marcela, conoció esto y elogió á Maria diciendole á Jesus: *bienaventurado el vientre que e cargó.*

## III.

**A**mas de esto, pregunto: ¿por ventura no merece ser alabada la obra de algun artifice acabada sin el menor defecto ó lunar? Ciertamente lo merece segun aquello: las obras serán alabadas en las manos del artifice. Hé aqui que Maria es

obra de escelso y divino artifice, obra sin lunar alguno de pecado, luego merece ser alabada. Pregunto otra vez ¿por ventura no se alaba un jardin por el olor, por la flor y por el fruto? Una fuente por la multitud de aguas saludables? Es asi que Maria Santissima es huerto en que nació aquel que de sí mismo dijo: *yo soy flor del campo*: Maria es fuente de agua, que mana para la vida eteina, luego con verdad se llama Virgen laudable.

## ORACION.



Maria Virgen laudable, y dignissima de todo elogio! Dignate que yo te alabe, dame tu gracia para que mi lengua

siempre hable tu alabanza; para que mi corazon medite siempre tu alabanza; para que mis obras siempre se efectúen para tu alabanza, y asi, con el corazon, con la boca, y con las obras, siempre publique y aumente tu alabanza lo cual es oficio y obligacion del devoto de Maria. Por tanto para que yo satisfaga este oficio y obligacion: ¡O Señora!

*Virgen laudable, ruega por nosotros.*

## VIRGO POTENS!

*In manu tua virtus et potentia. 1. Paral. 29.*

En tu mano esta la virtud y el poder.

### CONSIDERACION I.

**E**l que busca la *muger fuerte*, de que hace mencion Salomon, la teudrá representada si se figura á Maria Santísima rodeada por todas partes de instrumentos y armas bélicas, para significar que es aquella muger fuerte que por la Santa Escritura la compara a la vista que presenta un acampamento bien ordenado; y de cuyo poder se admira el cielo, se pas-

ma la tierra, y tiembla el infierno; y en una palabra, la que con verdad puede decir de sí misma. *Hizo en mi favor grandes cosas el que es todopoderoso: y en él lo puedo todo.*

## II.

**P**ero ¿en que consiste este poder de Maria? Acaso en la lengua que pronunciando la palabra *Fiat*, bajó á Dios de los cielos? Acaso en los ojos con uno de los cuales hirió al celestial esposo, segun aquella: *¿heriste mi corazon con uno de tus ojos?* ¿Acaso en su virginal vientre en que cargó á Dios hombre? Todas estas cosas se pueden decir; pero segun

el testo puesto arriba debe afirmarse: *en tu mano está la virtud y el poder.* Por tanto Maria como reina poderosísima del cielo, por justo derecho tiene en su mano el cetro con el cual en compañía de Cristo su Hijo, gobierna al mundo.

## III.

**J**aél y Judit mostraron en su brazo un gran poder, cuando aquella traspazó la cabeza de Sisara con un clavo, y ésta cortó la cabeza de Holofernes con la espada: pero Maria Santísima mucho mas poderosa se mostró porque cargó en sus brazos al que carga á la tierra, y abrazó al Dios inmenso y omnipotente. Conviene á saber,

Maria tuvo en sus brazos al brazo de Dios que (testigo San Pablo) no es otra cosa que la virtud de Dios, y por esto no es cosa admirable que sea tan poderosa

## ORACION.

 Madre! Tu eres y mereces ser llamada Virgen verdaderamente poderosa; porque tu eres poderosa en el cielo donde triunfas como Reina; poderosa en el paraiso donde quebrantaste la cabeza de la serpiente; poderosa en el infierno, del cual preservas á innumerables almas: poderosa en el purgatorio, del que por tí se libran las almas cautivas: poderosa contra los ejercitos

enemigos; poderosa contra el hambre y la peste, poderosa contra las enfermedades y contra la misma muerte: poderosa, en fin, contra los enemigos de cuerpo y alma, asi visibles como invisibles. Por tanto, yo te elijo por mi protectora ¡O Maria!

*Virgen poderosa, ruega por nosotras.*

## VIRGO CLEMENS.

*Clemens ero quem mihi placuerit. Exod. 33.*

Seré clemente para aquel que á mi me agradaré.

*Lex clementiae in lingua ejus.*

Maria tuvo en sus brazos al brazo de Dios que (testigo San Pablo) no es otra cosa que la virtud de Dios, y por esto no es cosa admirable que sea tan poderosa

## ORACION.

 Madre! Tu eres y mereces ser llamada Virgen verdaderamente poderosa; porque tu eres poderosa en el cielo donde triunfas como Reina; poderosa en el paraiso donde quebrantaste la cabeza de la serpiente; poderosa en el infierno, del cual preservas á innumerables almas: poderosa en el purgatorio, del que por tí se libran las almas cautivas: poderosa contra los ejercitos

enemigos; poderosa contra el hambre y la peste, poderosa contra las enfermedades y contra la misma muerte: poderosa, en fin, contra los enemigos de cuerpo y alma, asi visibles como invisibles. Por tanto, yo te elijo por mi protectora ¡O Maria!

*Virgen poderosa, ruega por nosotras.*

## VIRGO CLEMENS.

*Clemens ero quem mihi placuerit. Exod. 33.*

Seré clemente para aquel que á mi me agradaré.

*Lex clementiae in lingua ejus.*

La ley de la clemencia está  
en sus labios.

### CONSIDERACION I.

**L**a clemencia de Maria se representa simbolicamente por el pelicano, y por la gallina que cubre á sus pollos, y muy bien á la verdad; por que asi como el pelicano nutre y alimenta á sus hijos con su propia sangre, asi Maria Santisima á los que le dan culto sustenta espiritualmente por JESUS su Hijo, que de su virginal sangre se hizo hombre. Y al modo que la gallina cubre y protege á sus pollos con sus alas, asi Maria Santisima en cierto modo estiende sobre nosotros el manto de su mise-

ricordia y nos defiende de todo  
encuentro y peligro.

### II.

**E**n verdad que Maria Santisima facilmente se mueve á misericordia, pues dice: *mi corazon como cera se derrite.* y juntamente puede decirse, que *la ley de la clemencia está en su lengua,* pero ¿de donde se infiere esto? Por que la lengua de Maria perorando por los hombres ante Dios, siempre lo mueve á misericordia; y á la verdad de tal suerte que sus ruegos en cierto modo parece tienen fuerza de ley. Esta verdad experimentaron los convidados en las bodas de Caná, donde á estas pocas palabras

pronunciadas por Maria: *Hijo no tienen vino*: Cristo al punto movido à misericordia convirtió el agua en vino.

## III.

**P**or lo espuesto, justamente se compara la clemencia de Maria Santísima á la lluvia de la tarde, segun aquello: *su clemencia es como la lluvia vespertina*: por que asi como esta en gran manera fomenta y fecunda la tierra, asi la clemencia de la Virgen nos hace prontos para producir frutos de virtudes. Digo mas; asi como Rebéca se mostró benéfica para con el siervo Eliezer dando de beber, aunque no lo conocia, à el y à sus came-

llos, asi Maria Santísima muchas veces se muestra clemente aun para con aquellos de quienes no ha experimentado devocion alguna singular; como diciendo: *seré clemente para aquel que à mí me agradare*.

## ORACION.

**Q**ue Maria! firmísimamente creo que ya muchas ciudades y reinos hubieran perecido por sus delitos, si tu no les hubieras sido ciudad de refugio: creo igualmente que si tu ¡O Virgen clemente, hubieras vivido en el tiempo del diluvio, sin duda hubieras mitigado la ira de Dios, y hubieras apartado por tu intercesion aquella acerbi-

sima pena. Ciertamente que cuantas gotas hay en las fuentes, tantos arroyos de gracias corren del seno de tu misericordia para nosotros los hombres: conozco esto y te ruego ¡O Maria!

*Virgen clemente, ruega por nosotros.*

### VIRGO FIDELIS.

*Esto fidelis usque ad mortem. Ap. 2.*

Sé fiel hasta la muerte.

### CONSIDERACION I.

**R**epresentémonos un corazón, y en el centro de él á

Maria para significar su fidelidad. En verdad que esta Santísima Señora segun el testo del principio, con razon se puede llamar: *Muger fiel y su razon fiel* pero ¿por que? por que guardó fielmente su pacto que hizo por la palabra *fiat*. Conviene á saber diciendo, *fiat*; prometió en cierto modo á su esposo el Espíritu Santo, que conservaria su cuerpo puro de toda mancha; y al Padre Divino que queria ser Madre de su Hijo, y de consiguiente tener de él todo cuidado. Ya Maria llenó fielmente una y otra promesa.

**E**n el era la esposa Micól que

descolgó à David por lá ventana, para que se librara del furor de sus enemigos. Fiel Adriana que sacó à Teséo del laberinto por medio de un cordel que le dió; pero incomparablemente es mayor la fidelidad de Maria, que como Madre fiel asistió à Jesus su Hijo, *hasta la muerte*, y quiso padecer en su corazon y en su ánimo todos los tormentos que el padeció en el cuerpo.

## III.

**P**ero Maria no solo fue Madre fiel para con Jesucristo su Hijo; tambien se muestra Madre fiel para con nosotros. Consta que Cristo hizo en la Cruz su testamento y adjudicó

à Maria Santisima à San Juan y en el à todos los hombres como hijo; ahora pregunto ¿por ventura Maria consintió en esta voluntad de Cristo? consintió à la verdad, y por esto nos recibió por hijos y lo que de ahí se sigue: si nosotros somos hijos fieles, tambien su Magestad se nos muestra Madre fiel.

## ORACION.

¡**Q**ue Maria! Sé ciertamente que Sara fue Madre fiel, cuyo mayor cuidado era que su hijo Isac se separara de la mala compañía. Sé que Rebéca fue Madre fiel, quien con un piadoso engaño le alcanzó à su hijo Jacob la bendiccion patet.

ná; pero tu fidelidad es mucho mayor y por eso te ruego ¡ó Madre fiel! que seas para mi Sara, y no permitas que yo caiga en manos de los engañadores y malos compañeros: que seas para mi Rebéca y me alcances la bendición divina y el derecho al cielo ¡O Maria!

*Virgen fiel, ruega por nosotros.*

**SPECULUM JUSTITIÆ.**

*Videmus nunc per speculum.*

*1. Cor. 13.*

Vemos ahora por medio de un espejo.

**CONSIDERACION I.**

**R**ectamente se llama Cristo

*sol de Justicia*, como tambien Maria Santísima se llama por la iglesia *espejo de Justicia*: por ambos á la verdad se representa simbolicamente la justicia. Conviene á saber. Asi como el sol difunde sus rayos del mismo modo en las viles y rusticas casas, que en los palacios de los príncipes y reyes, asi Cristo á todos dá la gracia necesaria para la salud eterna. Igualmente se representa la justicia por simbolo en el espejo, porque dá á cada uno lo suyo, esto es, á todo el que se mira en él le representa su propia figura, como al ángel la angelica, á el hombre la humana; y al diablo la diabólica.

**A** la verdad, Maria Santísima no solo es espejo de justicia, sino lo que aqui se entiende por justicia: no solo es espejo de todas las virtudes sino tambien espejo sin mancha alguna. Consta que los espejos se manchan por algun ligerísimo aliento, pero Maria ninguna mancha admitió. Asi como el espejo no recibe la ponzoña del basilisco, sino que en cierto modo la rechaza contra el mismo animal y lo mata, asi Maria, como espejo de justicia, no recibió el veneno del pecado original, y quebrantó la cabeza del infernal basilisco.

**C**uando San Pablo dice: *ahora vemos por espejo* entiende bajo este nombre la fé. Tambien estas palabras justamente se ponen al principio; pues tambien por Maria vemos como por espejo ¿y que vemos? vé el siervo en que modo deba obedecer: el sobervio en que modo se deba humillar: el impuro como deba vivir castamente: el tibio ve por este espejo el fervor que debe concebir: el iracundo la mansedumbre que debe tener; el impio la piedad que debe cultivar; el injusto la justicia que ejercitar; y tambien todos vén, en que modo

al ejemplo de Maria, deban  
vivir justa y piadosamente.

**ORACION.**

**Q**ue Maria! Tu tienes todas  
las cualidades de un buen espejo; pero especialmente lo imitas en una circunstancia y es que asi como quanto mas nos acercamos al espejo, tanto mas se acerca á nosotros la figura; asi quanto mas cerca nos llegamos por devocion á ti, jó espejo de justicia! tanto mas cerca tambien se llega á nosotros tu proteccion y auxilio; y si nos apartamos de tí no es de admirar si tú tambien te apartas de nosotros. Yo entendido en esto, determino acer-

carne cada dia mas á ti, jó  
Maria!

*Espejo de justicia, ruega por  
nosotros:*

**SEDES SAPIENTIE.**

*Sapientia edificavit sibi Do-  
mun, cvidit columnas septem.*

Prov. 9. La sabiduria edificó para sí una  
casa y le labró siete columnas.

**CONSIDERACION I.**

**R**epresentémonos aquella  
casa de que dice Salomon: *la  
sabiduria edificó para sí una  
casa y le labró siete colum-  
nas.* Por esta casa se repre-

senta á Maria, que por la Iglesia es llamada *asiento de la sabiduria*. y justamente en verdad, porque en su vientre purísimo la misma encarnada sabiduria Cristo, fijó su asiento y el Verbo que fue hecho carne habitó nueve meses en Maria. Por lo mismo, asi como en este Verbo consiste la suma sabiduria, asi Maria por este mismo Verbo consiguió una cierta incomparable sabiduria.

## II.

**E**La casa de la sabiduria, segun el citado testo, tiene siete columnas por las cuales se denotan las siete principales virtudes, conviene á saber, tres

teologales, fè, esperanza, y caridad; y cuatro cardinales, que son prudencia justicia, fortaleza y templanza: ó los siete dones del Espíritu Santo. Uno y otro se halla en Maria: lo primero por que es espejo de todas las virtudes, lo segundo por que es Esposa del Espíritu Santo; y lo que de ahí se sigue que es enriquecida de los mayores dones por su esposo. Por esto pues Maria Santísima rectísimamente se llama: asiento ó casa de la sabiduria, y con toda verdad afirmada sobre siete columnas.

## III.

**E**n otra parte tambien se llama Maria: *libro de la gene-*

*racion de Jesucristo;* por cuyas palabras manifestamente se indica que con el mejor derecho se puede llamar; *asiento de la sabiduria.* En verdad que el mismo Divino Padre es el autor de este libro segun aquello: *de mi corazon salio la palabra buena.* Por tanto este libro que es Maria contiene aquella única palabra que *pronunció el Padre, y fue concebida por obra del Espiritu Santo;* pero en esta solo contiene la sabiduria toda entera. Por lo espuesto, á este libro con razon se le puede escribir este titulo: Maria por el Verbo encarnado se hizo asiento de la sabiduria.

## ORACION.

¡ Maria! Tú en verdad te puedes llamar libro de la generacion de Jesucristo, por que en tu vientre virginal se hizo carne el Verbo pronunciado desde la eternidad. Tú te puedes llamar libro de la declaración del entendimiento eterno, por que Dios Padre en tu cuerpo como en un papel virgen manifestó á todo el mundo su pensamiento espreso por una sola palabra: tu eres el libro espositorio del Verbo Divino, por que al que es invisible nos lo hiciste visible vestido con la humana carne, formada de tu preciosísima sangre. ¡Ah! seme á mi tambien libro suplicatorio, por el cual pueda alcanzar de

Dios el perdón de mis pecados:  
¡O Maria!

*Asiento de la sabiduria, ruega por nosotros.*

## CAUSA NOSTRÆ

LETITIAE.

*Tristitia nostra convertetur  
in gaudium.*

Nuestra tristeza se convertirá  
en gozo.

### CONSIDERACION I.

**J**udit y Estér fueron cada cual en su tiempo causa de grande alegría, esta á los Judios y aquella á los habitantes de Betulia. Estas dos heroi-

nas son figura de la Santísima Virgen, que por la Iglesia es llamada: *causa de nuestra alegría*, y en verdad con mucha razon, porque parió al Salvador del mundo, esto es á Jesucristo quien libró, no á una nacion, sino á todos los hombres, y no de la muerte temporal, sino de la eterna, y asi convirtió nuestra tristeza en universal alegría segun el testo citado: *nuestra tristeza se convertirá en gozo.*

### II.

**E**l Rey Asnero, por intercession de Estér, convirtió en dia de alegría el que habia de haber sido de luto, pues habian de haber muerto todos los judios, para lo que estaba dada la sen-

tencia y segun testifica la Santa Escritura, lo mandó celebrar con toda alegría. Ciertamente que este dia era alegre, pero incomparablemente es mas alegre el dia veinticinco de marzo en el cual Maria Santisima fue hecha Madre de Jesucristo y lo que de ahí se sigue, causa de nuestra salud. Por lo cual así como San Juan saltó de gozo en el vientre de su madre por que conoció la presencia de su Redentor oculto en el vientre de la Santisima Virgen, así nosotros alegremonos siempre considerando aquel dia en que el Arcangel anunció á Maria la maternidad de Cristo.

**N**o solo para los que vivimos ahora en el mundo es Maria Santisima causa de alegría: la dió tambien muy grande á los Santisimos Padres detenidos en el Limbo, anunciandoles como anora el nacimiento del sol de justicia Cristo, y lo es tambien para las almas que padecen en el Purgatorio, dandoles grandisimo consuelo y alivio.

## ORACION.

**Q**ue Maria! La Escritura dice que el Arca del Señor causó en otro tiempo un grande gozo, esperanza y consuelo á los Israelitas, por quanto en ella se guardaba la Vara de

Arón, el Maná y las Tablas de Moises; pero incomparablemente mayor gozo nos viene por ti ¡O Maria! porque eres Arca viva en la que se guardó el Divino Maná Cristo por nueve meses enteros para nuestra salud. Yo me gozo ¡O Maria! y cuantas veces pronuncie tu nombre en lo de adelante, clamaré otras tantas como diciendote ¡O Maria!

*Causa de nuestra alegría, ruega por nosotros.*

## VAS SPIRITUALE.

*Vas in honorem. Rom. 9.*

Vaso para honor.

### CONSIDERACION. I.

**VE** Maria Santisima puede compararse al cáliz y demas vasos sagrados que sirven en los altares; porque asi como en el cáliz durante la Misa, y en el copón para el uso de los fieles se conserva el cuerpo y sangre de Jesucristo, asi en el vientre virginal de Maria se guardó por nueve meses el mismo sagrado cuerpo y sangre.

Arón, el Maná y las Tablas de Moises; pero incomparablemente mayor gozo nos viene por ti ¡O Maria! porque eres Arca viva en la que se guardó el Divino Maná Cristo por nueve meses enteros para nuestra salud. Yo me gozo ¡O Maria! y cuantas veces pronuncie tu nombre en lo de adelante, clamaré otras tantas como diciendote ¡O Maria!

*Causa de nuestra alegría, ruega por nosotros.*

## VAS SPIRITUALE.

*Vas in honorem. Rom. 9.*

Vaso para honor.

### CONSIDERACION. I.

**VE** Maria Santisima puede compararse al cáliz y demas vasos sagrados que sirven en los altares; porque asi como en el cáliz durante la Misa, y en el copón para el uso de los fieles se conserva el cuerpo y sangre de Jesucristo, asi en el vientre virginal de Maria se guardó por nueve meses el mismo sagrado cuerpo y sangre.

**A**l Profeta Jeremias mandó el Señor en otro tiempo ir á la casa de un alfarero, para que viera y entendiera que de sola la voluntad de aquel dependia el hacer un vaso de barro, ó para honor, ó para afrenta; por esta semejanza quizo Dios enseñar que á su alvedrio estaba el poder elevar ó abatir al hombre; y asi hacer con él como el alfarero con el barro. Por esto cuando Dios eligió á Maria Santísima para su Madre, la escogió como vaso para honor, el cual fue santificado por la proteccion del Espiritu Santo.

**E**n el antiguo Testamento era Moises como secretario del Señor, á quien entre otras cosas mandó Dios que cuidase se hiciesen ciertos utensilios espirituales para el servicio divino, especialmente la Arca de la Alianza, la Mesa de oro, en la que se ponian todos los dias sabados doce panes: el candelero de oro, los vasos de aceite, los calices é incensarios: por cuyas cosas todas, segun la mente de los Santos Padres, se puede entender á Maria como vaso espiritual.

## ORACION.



Maria! Asi como por

la iglesia con toda razon de derecho te llamas vaso espiritual; de la misma manera te llamo vivo templo de Salomon como que en el está el Sumo Sacerdote Cristo. Tu purisimo corazon es como ara privilegiada; tu devotissima boca como incensario de oro, tu fervorosissima oracion como sacrificio de olor, tu caridad como lampara ardiente. ¡O vaso glorioso! ¡O templo bendito Yo para librarme de la ira de Dios, me acojo a este templo y en el busco el asilo clamando: ¡O Maria!

*Vaso Espiritual, ruega por nosotros.*

## VAS HONORABLE.

*Vas admirable opus Excelsi.*  
Eccli. 43.

Vaso admirable obra del Altisimo.

### CONSIDERACION I.

**E**n figurémonos à Maria Santissima en una custodia y por que? para que entendamos que Maria, rectisimamente es llamada vaso honorable; conviene à saber, al modo que à la custodia se tributa grande honor, pues no es licito tocarla sino à las personas eclesiásticas y especialmente diputadas al servicio divino, y no por otra causa sino por que en ella se coloca

el cuerpo de Cristo; así igualmente se debe sumo honor á Maria, por que en su purisimo vientre, como en un vaso honorable, se hizo carne el Verbo Divino.

## II.

**C**inquenta mil Betsamitas (segun dice la sagrada Escritura) murieron en otre tiempo: ¿y por que? por que vieron con vana curiosidad el arca de Dios. Ozá pereció con muerte repentina ¿y por que motivo? Por que siendo indigno, tocó el arca. El Rey Baltazar perdió el Reino y la vida; y ¿por que causa? La principal fue por que en un banquete usó de los vasos sagrados. ¡Ay!,

que pena deben tener aquellos que no dan el debido honor á Maria Santisima que segun el testo citado, *es vaso admirable obra del escelso!*

## III.

**E**n el sepulcro en que solo por tres dias estuvo el cuerpo de Jesucristo es sobre manera glorioso, y visitado con gran veneracion por el numeroso pueblo que allí concurre; mas quanto mayor honor y veneracion se debe á Maria, en cuyo original cuerpo estuvo encerrado Cristo por nueve meses enteros? El Monte Olivete es honrado por que Jesucristo subiendo de él al cielo dejó impresas las huellas de sus pies adorables; ¿y

por ventura á Maria Santísima Madre de Cristo no corresponde un culto incomparablemente mayor?

## ORACION.

¡**O** Maria! Cierto es que tu hijo Santísimo siempre te dió un grande honor, unido al amor mas tierno; pues ahora, ¿si el mismo Dios te honró, quanto honor y culto te debemos dar nosotros los miserables hombres? En verdad que muy grande y perpetuo. ¡Ah! Perdóname ¡ó Maria! que hasta ahora no haya satisfecho á esta mi obligación: propongo y determino firmemente que en lo de adelante siempre, y principalmente en tus festividades, te he de dar el

mayor culto y veneracion: ¡O Maria!

*Vaso de honor, ruega por nosotros.*

## VAS INSIGNE DEVO-

TIONIS.

*Egredietur vas purissimum.*  
Prov. 25.

Saldrá un vaso muy puro.

## CONSIDERACION I.

**E**l Profeta Eliséo aumentó de tal suerte un poco de aceite de una pobre vinda, que se llenaron muchos vasos. En verdad (como dice la Escritura) ellos (*esto es sus hijos*) ofrecian vasos y ella

(la viuda) echaba en ellos; conviene á saber, hasta que todos se llenaron de aceite. Por tanto, asi como el aceite significa comunmente la devocion, asi por estos vasos se puede justamente entender á Maria que en las Letanias Lauretanas se llama *vaso insigne de devocion*. En verdad cualquiera que considere atentamente á Nuestra Señora como vaso dirá con los Santos Padres que fue lleno de aceite ó devocion.

## II.

**P**regunto: ¿que vida tuvo Maria Santísima antes del parto de su Santísimo Hijo? ¿No fue la mas piadosa y devota? ¿no consistia acaso su vida en

una continua oracion en perpetuas vigiliass? ¿en piadosas meditaciones? ¿en el ejercicio de las buenas obras? A la verdad el nuncio angélico no halló á Maria sino orando y leyendo. Demas de esto, ¿de que modo pasó esta Señora su vida despues del parto de su Hijo? ¿no fue acaso en dolor ó en las meditaciones dolorosas que tuvo de la pasion y muerte de su mismo hijo? Sin duda que estas meditaciones fueron aquel cubillo de dolor que traspasó su alma.

## III.

**E**n finalmente, Maria Santísima vivió todavia quince años y tres meses despues de la

Ascension de Jesucristo; pero, ¿de que modo? Devotísimamente. Siempre humildísima vivió en una pequeña casa en el monte Sion, cercana á aquella en que Cristo celebró la última cena. Todas las noches se levantaba á las doce y perseveraba en oracion hasta la salida del sol. San Juan cada dia decia Misa y le daba la Eucaristia: era visitada muchas veces por los ángeles, segun dice San Gerónimo: y segun la revelacion de Santa Brigida, cada dia visitaba aquellos lugares en que Cristo padeció: y por ventura ¿no es esta la mas grande devocion?

## ORACION.



¡Maria! conozco la devocion de Judit que vestida de cilicio tuvo una vida devota en soledad. Conozco la devocion de Ana Profetisa que, segun el sagrado testo, *no se apartaba del Templo, sirviendo de dia y de noche en ayunos y súplicas*: pero tu devocion fue incomparablemente mayor. ¡Ah! ruegote ¡O Maria! Que compenses con el exceso de tu devocion el defecto de la mia; y que ofrezcas á tu hijo Santísimo tu humildad por mi soberbia, tu templanza por mis desareglos, tus desvelos por mis sueños, tus virtudes por mis vicios !O Maria!

*Vaso insigne de devocion, ruega por nosotros.*

### ROSA MISTICA.

*Coronemus nos rosis. Sap. 2.*

Coronemonos de rosas.

### CONSIDERACION I.

**M**aria Santísima es llamada por la Iglesia *Rosa mistica*, ¿y por que? Porque tiene todas las buenas y laudables propiedades de la rosa. En primer lugar esta tiene el principado entre todas las flores; y en cierto modo es su reina; del mismo modo Maria Santísima escede en dignidad á todos los ángeles y santos, los aventaja en

gloria, y con justísimo titulo se llama y se venera reina del cielo y de la tierra.

### II

**E**Lo segundo, la rosa se llama flor virginal por su cándido y encendido color; por su candor se denota la pureza, y por lo rojo se denota comunmente el pudor, segun la costumbre de los antiguos que á las Virgenes muertas solian poner corona de rosas. Tal corona mejor que todas merece Maria Santísima, rosa mistica, que conservó ileso el candor de la virginidad, antes del parto, en el parto y despues del parto.

**E**Lo tercero finalmente así como la rosa respira un olor no solo agradable sino fuerte mas que las otras flores, así también Maria rosa mística, aventajó á todos los hombres en el admirable olor de las virtudes: y de aqui es que si los otros Santos que en la tierra pasaron su vida en perpetuo ejercicio de buenas obras y virtudes, pueden decir con San Pablo; *nosotros somos buen olor de Cristo*: Maria Santissima puede decir con verdad: yo soy el mejor olor de Cristo.

DIRECCION GENERAL DE

ORACION.



¡ Maria rosa mística! Yo

admiro el suavísimo y admirable olor de tus virtudes y juntamente me aflijo con gran vergüenza y dolor cuando considero el huerto de mi alma, en que ninguna flor ú olor de virtudes hay, y no se encuentra en él sino las espinas y cizañas de mis vicios: ¡Ah Señora! alcanzame gracia para que así como San Francisco en otro tiempo convirtió en rosas aquellas espinas en que fervoroso se acostó, así también las espinas de mis pecados se conviertan en rosas de virtudes: yo señora en señal de mi gratitud te coronaré muchas veces de rosas, lo cual se hace con el rezo devoto del Rosario: ¡O Maria!

*Rosa mistica, ruega por nosotros.*

## TURRIS DAVIDICA.

*Turris fortitudinis à facie inimici. Ps. 60.*

Torre de fortaleza contra el enemigo.

### CONSIDERACION I.

Con mucha razon se representa á Maria Santísima por la torre de David y es por la semejanza que tiene con aquella. En primer lugar, así como la torre de David se edificó para adorno y hermosura de la ciudad de Jerusalem, así Maria Santísima á manera de magni-

fica torre adorna y hermosa á la celestial Jerusalem. En verdad que si el reino celestial se dividiera en muchas ciudades, se dejarían ver, como torres esceltas y gloriosas, Abrán en la ciudad de los Patriarcas, Moises en la de los Profetas, Pedro en la de los Apóstoles, Esteban en la de los Martires, Catarina en la ciudad de las Vírgenes: pero Maria Santísima es en todo el reino celestial la mas alta y magnífica torre de todas.

### II.

En segundo lugar, la torre de David fué edificada como lugar de refugio, en la que los Judios buscaban su asilo y la seguridad de su vida. Del mis-

*Rosa mistica, ruega por nosotros.*

## TURRIS DAVIDICA.

*Turris fortitudinis à facie inimici. Ps. 60.*

Torre de fortaleza contra el enemigo.

### CONSIDERACION I.

Con mucha razon se representa á Maria Santísima por la torre de David y es por la semejanza que tiene con aquella. En primer lugar, así como la torre de David se edificó para adorno y hermosura de la ciudad de Jerusalem, así Maria Santísima á manera de magni-

fica torre adorna y hermosa á la celestial Jerusalem. En verdad que si el reino celestial se dividiera en muchas ciudades, se dejarían ver, como torres esceltas y gloriosas, Abrán en la ciudad de los Patriarcas, Moises en la de los Profetas, Pedro en la de los Apóstoles, Esteban en la de los Martires, Catarina en la ciudad de las Vírgenes: pero Maria Santísima es en todo el reino celestial la mas alta y magnífica torre de todas.

### II.

En segundo lugar, la torre de David fué edificada como lugar de refugio, en la que los Judios buscaban su asilo y la seguridad de su vida. Del mis-

mo modo Maria es torre de refugio como que es la que á los grandes pecadores les alcanza el perdon y la gracia. ¡Felices aquellos á quienes protege la torre Maria. Ninguno estaba seguro en la torre de Babel y casa de Job, porque á esta y aquella las postro y derribó la fuerza de los vientos; mas todo el que se acoge á Maria Santísima estará seguro en todos los peligros bajo su manto protector.

## III.

**F**inalmente la torre de David fue construida tambien para la defensa, esto es para que desde ella se pudiesen resistir las incursiones de los enemigos, por

lo que estaban pendientes de ella mil escudos. Del mismo modo Maria que está armada de tantos escudos como son las gracias de que está fortalecida con justísimo derecho, segun el tésto citado, se puede llamar *torre de fortaleza contra el enemigo*. A la verdad esta Señora defiende poderosísimamente á sus devotos contra los enemigos visibles é invisibles, y el que entre á la pelea guiado por Maria sale siempre victorioso.

## ORACION.

**O** Maria! Cuantas veces me viere angustiado en lo sucesivo de mis enemigos visibles ó invisibles, ò temiere algun peligro, siempre me acogeré á

ti, y á tu inmediaciou encontraré seguridad ¡O torre de David! Y asi como en otro tiempo despedazó la cabeza del perseguidor Abimelec arrojándole una piedra aquella muger desde la torre de Tebas; asi tambien tu ó Señora rechaza y aleja de mi á mis enemigos por medio de aquella piedra que es el fundamento de la Iglesia, es decir por la piedra angular Jesucristo tu Hijo Santísimo. ¡O Maria!

*Torre de David, ruega por nosotros.*

## TURRIS Eburnea.

*Fecit Rex Salomon thronum de ebore grandem, et vestivit eum auro fulvo nimis. 3*

Reg. 10.

El Rey Salomon hizo un gran trono de marfil, y lo vistió de oro muy encendido.

### CONSIDERACION I.

Segun este testo hizo el rey Salomou un gran trono de marfil, de lo que se infiere que lo estimó en gran manera. Del mismo modo justa y convenientemente llama la Iglesia á Maria Santísima torre de marfil; porque este ó el diente del Elefante es simbolo de gran-

des virtudes: en primer lugar el marfil, con su grande é incomparable candor, denota la incomparable virginidad de Maria, y esto parece que confirma la sagrada Escritura por aquellas palabras: *tu cuello es como torre de marfil.*

## II.

**E**l marfil es simbolo de fortaleza, lo que se colige de que en otro tiempo fueron edificadas grandes torres sobre Elefantes; por tanto este simbolo conviene tambien y justisimamente á Maria, que es aquella muger fuerte por cuyo poder fue quebrantada la cabeza de la serpiente infernal; por cuya fortaleza son destruidos los ejer-

itos enemigos, y por cuya fuerza y virtud se libran sus devotos y favorecidos de todo peligro de cuerpo y alma.

## III.

**E**l ave llamada Alcion suele sobre el mar edificar su nido poniendole encima astillas de marfil, y porque hace esto? porque el marfil, segun dicen los naturalistas, tiene virtud para serenar las olas, y mitigar el furor del mar; y añaden que esta es la causa porque en otro tiempo hacian los marineros sus bancos de marfil. Sea lo que fuere, es cierto que el mundo es un mar, y nuestra vida una continua navegacion; pero en

esta ninguno llega mas seguro  
al puerto que aquel á quien  
Maria Santísima torre de mar-  
fil presta su auxilio.

## ORACION.

**Q**ue Maria torre de marfil  
Ruegote por tu admirable pu-  
reza que me asistas siempre  
eficazmente en todo peligro, y  
en especial en el de violar la  
castidad. Alcanzame gracia de  
tu hijo Santísimo, tan amante  
de esta virtud, para que repela  
al inmundo espíritu con aquella  
saeta con que fue herido el co-  
razon de Santa Teresa, esto es  
el fuego de tu amor divino; y  
vencidas así las tentaciones de  
la carne, resplandezca mi alma

con el candor del marfil. **O**  
Maria!  
*Torre de marfil, ruega por*  
*nosotros.*

## DOMUS AUREA.

*Domus templi ex auro. 3.*

Reg. 7.

La casa del Templo de oro.

## CONSIDERACION I.

**T**enigurémonos el Palacio de  
Salomon vestido de oro por to-  
das partes, por el que se repre-  
senta á Maria Santísima que es  
llamada por la Iglesia *casa de*  
*oro*, y muy propiamente á la  
verdad, porque esta Señora  
es aquella casa gloriosa de la  
que está escrito: *la gloria del*

*Señor habia llenado la casa de Dios:* Maria es aquella admirable casa que el mismo Cristo eligió para habitar en ella, segun aquellas palabras: *aquí habitaré, pues la elegi.*

**A**si es que la Santa Iglesia ninguna otra cosa quiere indicar por el oro sino la virtud, la cual, segun dice Salomon, aventaja á este precioso metal. Por esto, cuando Maria Señora nuestra se llama *casa de oro*, se significa con este titulo que ella es la casa en que tuvieron como su habitación todas las virtudes. Ni es cosa maravillosa ó imperceptible, porque Maria Santísima á la verdad, es llena

de gracia, y fué enriquecida por Dios con singulares y estraordinarios privilegios, que no tuvo jamas alguno de los Santos ni aun de los Angeles.

## III.

**E**finalmente si alguno pregunta de que partes consta esta casa de oro? se puede responder: que el techo en esta casa es la caridad: el cimientto la humildad: los cuatro muros ó paredes son las cuatro virtudes cardinales. Demas de esto, la fé de Maria Santísima es como la puerta; por esta virtud á la verdad se llega á Dios; y aquel á quien dicha puerta le está cerrada, esto es, que no tiene fé, no puede absoluta-

mente llegar. Por último en lugar de ventanas, se hallan la esperanza y confianza en Dios, porque así como por las ventanas entra la luz á la casa, así por la esperanza entra en el alma la luz de la gracia, según aquello: *todo el que tiene esperanza en Dios, se santifica, así como el es Santo.*

## ORACION.

 María! Tú con toda verdad te puedes llamar casa de oro: pero no pudiendo habitar en estas casas sino las personas nobles, yo, que no estoy adornado de la nobleza de las virtudes, no soy por eso digno de ser recibido en esta casa; pues ¿qué hare? Me ha

ocurrido esto: me postro humildemente á tus pies y te pido que sea yo recibido como siervo de esta casa; recibeme pues ¡O Señora! que te prometo servirte fiel, diligente y constantemente: feliz yo si entre tus devotos vivo y muero: ¡O María!

*Casa de oro, ruega por nosotros.*

## FEDERIS ARCA.

*Vir mortis es sed hodie te non interficiam quia portasti Arcam Domini. 3. Reg 2.*

Eres hombre digno de muerte; pero hoy no te la daré porque cargaste el Arca del Señor.

## CONSIDERACION I.

**J**ustamente se llama Maria Santísima *Arca de la Alianza*; porque en esta Señora se hallan en cierto modo las cualidades, escelencias y efectos admirables de aquella Arca. En primer lugar era construida de incorruptible madera de Setín; por cuyo árbol se denota el cuerpo de Maria libre de corrupcion; porque despues que la Santísima Virgen no tanto murió quanto dejó de vivir en este mundo, fue sepultada por los Apóstoles, acompañados de muchos ángeles en el valle de Josafat, mas resucitando despues á los tres dias, fué subida á el cielo en cuerpo y alma.

## II.

**E**sto segundo; aquella Arca de la alianza estaba por dentro y fuera cubierta de oro: encima se miraba una corona tambien de oro y dos querubines; por cuyas cosas se puede entender Maria: es á saber; por el oro se denota su caridad de la cual por dentro y fuera está guardada: la corona de oro representa á esta señora como Reina celestial, á quien sirven como ministros y dan sunio honor los Querubines, los Serafines, y todos los Angeles y Santos.

## III.

**E**l Rey Salomon, segun el testo citado, decia en otro tiem-

pō al sacerdote Abiatar: eres hombre digno de muerte; pero hoy no te la daré por que cargaste el Arca del Señor. De semejante modo perdona Dios á los que veneran á Maria, Arca de la Alianza. Además, así como aquella arca de la Alianza, separó las aguas del Jordán, de tal modo que los Israelitas pudieran pasar á pie enjuto; de este modo a Señora separa de sus protejidos ó por lo menos mitiga las amarguras de las tribulaciones. Finalmente, así como aquella Arca echó por tierra los muros de Jericó, y Dagón cayó hecho pedazos á su presencia así Maria Santísima aparta de nosotros todos los acometimientos del enemigo.

## ORACION.



¡ Maria! Muy bien sé cuan gravemente fueron castigados por Dios en otro tiempo los que solo tocaron sin la debida reverencia aquella Arca de la alianza: conozco tambien ¡ó Maria! que aquellos que te niegan el debido culto y que te ofenden por obra ó por palabra, incurren en la gravissima indignacion de Dios. Por esto siempre ¡O Señora! te reverenciaré en lo de adelante todo lo posible. Del mismo modo que en otro tiempo entró, por medio de la Arca de la alianza, la bendicion divina en la casa de Obededon, así por tus imágenes puestas en mi casa

espero que he de alcanzar toda bendicion ¡O Maria!

*Arca de la alianza, ruega por nosotros.*

### JANUA COELI.

*Attollite portas Principes vestras. 23. v. 7.*

Alzad ¡ó Principes! vuestras puertas.

#### CONSIDERACION I.

**L**a iglesia y todos los fieles de Cristo suelen honrar, é invocar á Maria Santisima con el titulo de *puerta del cielo*, y con razon: porque asi como Cristo dice de si mismo: *yo*

*soy la puerta*, el que entráre por mi se salvará; asi tambien Maria puede llamarse puerta del cielo, como que por ella Jesucristo entró en el mundo y en cierto modo nos manifestó, que á nuestra vez, nosotros los hombres podemos entrar por ella facilisimamente al cielo.

#### II.

**A**si como cuando Cristo el dia de su Ascension entró en el cielo, resonó aquella voz: *alzad ó principes vuestras puertas*, asi desde aquel tiempo en que Maria Santisima fue asunta y entró triunfante en el cielo, puede decirse que la puerta del cielo está siempre abierta.

espero que he de alcanzar toda bendición ¡O Maria!

*Arca de la alianza, ruega por nosotros.*

### JANUA COELI.

*Attollite portas Principes vestras. 23. v. 7.*

Alzad ¡ó Principes! vuestras puertas.

#### CONSIDERACION I.

**L**a iglesia y todos los fieles de Cristo suelen honrar, é invocar á Maria Santisima con el titulo de *puerta del cielo*, y con razon: porque asi como Cristo dice de si mismo: *yo*

*soy la puerta*, el que entráre por mi se salvará; asi tambien Maria puede llamarse puerta del cielo, como que por ella Jesucristo entró en el mundo y en cierto modo nos manifestó, que á nuestra vez, nosotros los hombres podemos entrar por ella facilisimamente al cielo.

#### II.

**A**si como cuando Cristo el dia de su Ascension entró en el cielo, resonó aquella voz: *alzad ó principes vuestras puertas*, asi desde aquel tiempo en que Maria Santisima fue asunta y entró triunfante en el cielo, puede decirse que la puerta del cielo está siempre abierta.

ó á lo menos, que se abre al punto á los pecadores que invocan devotamente á la Señora, y que se oye aquella voz: *tocad y se os abrirá*. En verdad que no solo entró en el mundo el divino maná Cristo por la puerta que es Maria, sino que por la misma vienen á nosotros continuamente nuevos y sumos beneficios y tesoros de gracias,

## III.

**J**acob al despertar de aquel sueño en que vió la admirable escala y los ángeles que subian y bajaban por ella, exclamó: *no hay aquí otra cosa sino la puerta del cielo*. Lo que vió Jacob lo experimentan muchos hombres, esto es, que los án-

geles bajan muchas veces del cielo para defendernos y ayudarnos: ¿mas por qué puerta entran? Si hemos de decir la verdad, debemos repetir: *no hay aquí otra cosa sino la puerta del cielo*, es decir, Maria Santisima, por cuya intercesion distribuye Dios abundantemente sus gracias á los hombres.

## ORACION.



**M**aria!, Bien sabes que nosotros los miserables hombres mientras vivimos en este mundo, no somos otra cosa que peregrinos que caminamos á la celestial Jerusalem: tambien sabes que el camino por donde vamos es sobremanera peligroso y difícil, de suerte que mu-

chos llegan demasiado tardé y oyen que se les dice: *está yacerada la puerta*. Para no oír yo también estas terribles palabras, te eligo ¡ó Maria! por mi patrona y te ruego humildemente que á mi pobre alma cuando llegue á salir del cuerpo, le alcances una feliz entrada en el cielo, y porque tal vez en la agonía de la muerte no podré tocar á la puerta, esto es, invocarte, toco desde ahora clamándote ¡O Maria!

*Puerta del cielo, ruega por nosotros.*

## STELLA MATUTINA.

*Stella splendida et matutina.*

Ap. 22.

Estrella refulgente de la mañana.

### CONSIDERACION I.

**E**ntre las estrellas del cielo hay una que se llama, estrella de la mañana. Con este título es llamada y honrada Maria Santísima, justamente á la verdad; porque así como dicha estrella matutina aparece mas visible y refulgente que las otras, así esta Señora con su luz y resplandor de gloria escende incomparablemente á los ángeles y santos. De la misma

manera que en apareciendose la estrella de la mañana, se occultan en sus cuevas y lugares tenebrosos las lechuzas y otros animales que huyen de la luz; así Maria Señora nuestra aterroriza y ahuyenta al diablo que como leon rodea buscando á quien devorar: mas no puede hacer daño á ninguno de aquellos á quienes la estrella de la mañana Maria comunica siquiera un rayo de su favor.

## II.

**E**s constante que la estrella de la mañana anuncia al mundo el dia y causa consuelo á los que causados de la noche desean la venida de la luz. De

Maria Santísima se puede muy bien decir esto mismo: por ventura; ¿no estaba todo el mundo antes de la venida del Mesias cubierto de las densisimas tinieblas de los vicios? ¿No era acaso entonces la noche terrible de la idolatria? De verdad que así era; pero cuando Maria nació como estrella de la mañana, entonces relució la próxima esperanza de que el sol de justicia y lo que de hay se sigue el dia de la luz, breve habia de nacer, y así las tinieblas se habian de convertir en luz.

## III.

**L**os navegantes suelen observar cierta estrella como su guia:

preguntó, ¿que otra cosa es el mundo que un mar? Y este por ventura abunda de otra cosa que de amarguisimas aguas de tribulaciones? ¿No hay acaso en este mar tantos Scilas y Caribdis cuantos peligros y ocasiones de pecar? ¿No somos acaso combatidos en este mar con tantos vientos cuantas son las diabolicas tentaciones? ¿No estan en este mar en lugar de escollos los gravisimos escandalos? En lugar de sirenas los perversisimos compañeros? Asi es: el mundo es un mar peligroso y los que miran á la estrella de la mañana Maria Santísima, y en ella ponen el ancora de su esperanza, llegan felicisimamente al puerto de la salud.

ORACION.



¡**M**aria! Sé que Dios en otro tiempo bajo la figura de un ángel peleó toda una noche con Jacob, sin decidirse la batalla; mas en quanto empezó á rayar el día al punto salió Jacob vencedor, y demas de esto obtuvo la bendicion de Dios. Del mismo modo su divina Magestad muchas veces se enoja con el hombre y determina castigarlo de noche, esto es, quando está en pecado mortal: pero quando tu ¡ó Señora! apareces como estrella matutina y arrojas aunque sea un solo rayo de misericordia acia el pecador, al punto Dios se aplaca y le comunica abundantemente su gracia

y su bendicion. A ti pues me acojo y te suplico. ¡O Maria!

*Estrella de la mañana, riega por nosotros.*

### SALUS INFIRMORUM.

*Virtus exhibat et sanabat omnes.*

Salva virtud y sanaba á todos.

#### CONSIDERACION I.

**C**onsiderémos á Maria Santísima rodeada de vasos y utensilios medicinales, para indicar que es y se llama justamente *salud de los enfermos*. Esta Señora dice con San Pablo: *¿quien está enfermo sin que*

*yo lo este tambien* (por la compasion?); de ella puede decirse que *sana todas las enfermedades*, porque como Madre del médico celestial es peritísima en el arte de curar. Diganlo sino tantos y tantos milagrosamente libres de peligrosísimas enfermedades por su intercesion, como se lee en muchos libros.

#### II.

**S**e nos cuenta en el antiguo Testamento que el Arcangel San Rafael curó la ceguera de Tobías con la hiel de un pez: que un difunto resucitó por haber sido sepultado donde estaban los huesos del profeta Eliséo, y otros muchos milagros de

esta clase. También en el nuevo Testamento se nos refiere, que Cristo Señor nuestro dió á sus Apostoles potestad para curar las enfermedades, y que con sola la sombra de San Pedro y el sudario de San Pablo sanaban los enfermos. Pregunta ahora: si Dios concedió tan grande potestad y virtud á los Angeles, Apostoles y otros Santos para sanar á los enfermos, ¿no le corresponderá un poder incomparablemente mayor á Maria Santisima, Reina de los Angeles, de los Apóstoles, y de todos los Santos?

## III.

**C**ompárase tambien Maria á la piscina de Hesebón, y por

que no mas bien á la de Jerusalem? Es el misterio, porque la agua de la piscina de Jerusalem una sola vez al año era movida por un ángel, y entonces sanaba en ella un solo enfermo; mas la de Hesebón era siempre movida y todos cuantos se lavaban en ella sanaban. Justamente pues se compara á Maria con esta, para darnos á entender, que no una sola vez al año, sino casi en todo momento sale de ella una virtud que sana á los enfermos.

## ORACION.

 Maria! miles de presentallas que se ven ante tus al-

tares en las iglesias, manifiestan bastante contra tus enemigos, que eres y con justicia te llamas, *salud de los enfermos*. Y como el piadoso samaritano curó al que habia sido herido por los ladrones, aplicando aceite á sus heridas, así, aun solo tu nombre ¡O Maria! que se compara al aceite derramado invocado devotamente cura las enfermedades, y como un excelente preservativo libra de los males de cuerpo y alma. Invocando, pues, este nombre con devocion repito ¡O Maria!

*Salud de los enfermos, ruega por nosotros.*

## REFUGIUM PECCATORUM

*Memor ero Rahab et Babylonis scientium me.*

Me acordaré de Rahab y de Babilonia que me conocen.

### CONSIDERACION I.

**A**si como el nombre de pecado y de pecador es tan formidable, que apenas puede hallarse otro mas espantoso, así debe servirnos de grandísimo consuelo que Maria se llame y sea, *refugio de los pecadores*. Sin duda que este título le conviene con toda propiedad, porque ella es como una

Arca viva, que preserva á los hombres de la muerte de cuerpo y alma: ella es para los desdichados y aflijidos una ciudad de aquellas que entre los hebreos se llamaban de refugio: es como la torre de Fáro que da luz á los hombres que navegan en el mar proceloso de este mundo, y á muchísimos de ellos, próximos á naufragar, les condujo al puerto de la salvación: ella es finalmente una âncora que libra á la nave del alma de su ruina.

## II.

**D**avid perdonó á Nabal porque Abigail, esposa de este, pidió de rodillas perdón para él, y el Rey le contestó: hoy

*me has impedido que fuese á derramar su sangre: del mismo modo por la intercesion de Maria perdona Dios á los pecadores. Temiendo Adonias la ira del Rey Salomon, dice el sagrado testo, que huyó y se asió á la esquina del altar, y allí encontró la vida y la libertad. Semejante altar privilegiado y lugar de refugio es Maria Santísima para los pecadores.*

## III.

**H**ay en el cielo dos grandes luminares, el sol y la luna, por los cuales comunmente suelen entenderse Jesucristo y Maria Santísima. El sol resplandece en el dia y la luz en la

noche, por lo cual puede entenderse que el Sol Jesucristo brilla para el dia, esto es, para los justos, y la luna Maria para la noche; esto es, para los pecadores. Buen testigo de esta verdad es el dichoso ladrón; que como autes en el tiempo de su vida habia escallado las casas por las ventanas, asi en su muerte halló la entrada al Paraiso celestial por Maria, á quien San Ambrosio llama, ventana del cielo. Nos dice la Señora: *me acordaré de Rahab y de Babilonia que me conocen*, esto es, teudré presentes á los pecadores que me invocan.

## ORACION.



¡ Maria! Confieso sinceramente que soy gran pecador y temo que esté ya asestada contra mi la saeta de la divina venganza, y que dentro de poco se dispare; mas no por eso desespero, sino que me acjo á tu amparo, y me escondo bajo el manto de tu misericordia que no puede penetrar saeta ninguna, ¡O Maria! sé para mi Madre de misericordia y no me digas como en otro tiempo á cierto pecador, que te hago Madre de miseria, porque propongo firmemente que enmendaré mi vida. Me levantaré del cieno de mis pecados; mas para que lo baga, con mas prontitud y facilidad sirve tu

à mi debilidad de báculo en que pueda apollarse ¡O Maria!

*Refugio de los pecadores, ruega por nosotros.*

**CONSOLATRIX**  
AFFLICTORUM.

*Dona mihi populum meum,  
pro quo obsecro. Esth. c. 7.  
v. 3.*

Dáme à mi pueblo por el qual te ruego.

**CONSIDERACION I.**

**U**no de los mas bellos simbolos de Maria Santisima es la luna, porque à la manera de este astro, resplandece en la

noche y tinieblas y por lo mismo no sin grande propiedad se llama: *consuelo de los afligidos y alivio de nuestra vida.* El afligido naturalmente busca consuelo gy donde lo encontrará? En Dios, dice San Pablo, *que nos consuela en toda tribulacion.* ¿Mas si Dios no le da este alivio? Acojase entonces à Maria, consuelo de los afligidos y diga confiadamente *este será mi consuelo.*

**II.**

**L**os judios condenados à muerte por el Rey Asuero buscaron consuelo en Ester, y lo encontraron porque movida de compasion dijo al Rey: *dame à mi pueblo por el qual te*

à mi debilidad de báculo en que pueda apollarse ¡O Maria!

*Refugio de los pecadores, ruega por nosotros.*

**CONSOLATRIX**  
AFFLICTORUM.

*Dona mihi populum meum,  
pro quo obsecro. Esth. c. 7.  
v. 3.*

Dáme à mi pueblo por el qual te ruego.

**CONSIDERACION I.**

**U**no de los mas bellos simbolos de Maria Santisima es la luna, porque à la manera de este astro, resplandece en la

noche y tinieblas y por lo mismo no sin grande propiedad se llama: *consuelo de los afligidos y alivio de nuestra vida.* El afligido naturalmente busca consuelo gy donde lo encontrará? En Dios, dice San Pablo, *que nos consuela en toda tribulacion.* ¿Mas si Dios no le da este alivio? Acojase entonces à Maria, consuelo de los afligidos y diga confiadamente *este será mi consuelo.*

**II.**

**L**os judios condenados à muerte por el Rey Asuero buscaron consuelo en Ester, y lo encontraron porque movida de compasion dijo al Rey: *dame à mi pueblo por el qual te*

*ruego.* No es menor la compasión que Maria Santissima tiene de sus devotos; por el contrario, aun antes de que se le invoque, da su auxilio á los miserables, proporciona consuelo á los aflijidos y abre camino á los desesperados.

## III.

**E**n toda clase de necesidades nos socorre Maria Santissima: ¿eres pobre? Maria vara de la raiz de Jesé, mucho mejor que lo que se cuenta de la de avellano, te descubrirá tesoros y riquezas. ¿Tienes hambre? Maria que alcanzó vino á los convidados de Caná, te proporcionará el sustento. ¿Estas enfermo? Ma-

ria según nos asegura el Damasceno, es medicina para todos los dolores de cuerpo y alma: ¿Temes á tus enemigos? Maria es aquella muger fuerte que hace huir dispersa y derrota las falanges enemigos. En una palabra, Maria es la Madre de la gracia y por lo mismo todo el que se porta como hijo devoto de esta Señora, alcanzará en sus necesidades gracia, consuelo y auxilio.

## ORACION.

**Q**ue Maria! Nunca temo ni me acongojo mas que cuando pienso en la muerte y me represento aquel juez severisimo que ha de venir á juzgar vivos y muertos. ¡Ah! Consuelame:

tú Señora que eres el consuelo de los aflijidos, y disminuye mi temor, pues con solo considerar que eres Madre de misericordia y que protejes benignamente á tus hijos y siervos, ya temo mucho menos. Recíbeme ¡ó Señora en el seno de tu piedad, y haz que allí muera para que así como el lijo de la Sunamitis recogido ya difunto en el regazo de su madre, volvió prontamente á la vida, rescíte yo también á la vida eterna ¡O Maria!

*Consuelo de los aflijidos, ruega por nosotros.*

DIRECCION GENERAL

**AUXILIUM CHRISTIANORUM.**

*Vae genti insurgenti supergenus meum; Dominus enim omnipotens vindicabit in eis.*

Judit. C. 19. v. 20.

¡Ay de la gente, que se levante contra mi linage! porque el Señor Todopoderoso ejercerá en ellos su venganza.

**CONSIDERACION I.**

**E**n figuremonos á Maria Santísima rodeada de toda clase de armas, que suelen usarse en las batallas tanto terrestres como navales, con lo cual se

significa que contra todo genero de enemigos y en toda especie de riesgos, es el auxilio de los cristianos. Se tiene por cierto, que no solo á cada hombre en particular, sino tambien á cada nacion y á cada reino, le ha dado Dios un ángel tutelar, fuera de aquellos Santos que los mismos pueblos eligen especialmente por sus patronos y protectores. Mas si se pregunta ¿cual es el principal protector de la iglesia? Ella misma contesta en las letanias lauretanas que Maria Santísima es el *auxilio de los cristianos.*

**A**demas puede preguntarse:

¿en que ocasion se hizo cargo Maria de proteger á los cristianos? Se contesta, que cuando Jesucristo en la Cruz constituyó á Maria Santísima Madre de San Juan, y en su persona de todos los cristianos. Sin duda alguna que tiene de ellos mucho mayor cuidado que el que tuvo en otro tiempo aquella tierna y solícita Madre de su hijo Tobias. Como en el juicio de Salomon la verdadera Madre no permitió que su hijo fuese dividido en dos partes, asi Maria Santísima no permitirá facilmente que se haga algun mal á sus hijos los cristianos, y como cuidadosa Madre de familias dice: *yo duermo pero mi corazon vela,* esto es, cuido incesante-

mente de mi casa, que es la iglesia

## III.

**C**uando en otro tiempo la ciudad de Betulia, sitiada por Holofernes y privada de toda esperanza de libertad, apenas pensaba en otra cosa que en rendirse. Judit consolaba á sus afijidos habitantes y amenabaza á sus enemigos con estas palabras: *¡ay de la gente que se levante contra mi linage! porque, el Señor Todopoderoso ejercerá en ellos su venganza.* Semejante ay, igual venganza han experimentado ya muchas veces los enemigos, y perseguidores de la iglesia, porque Maria, como auxilio de los

cristianos, los ha debilitado, vencido y destrozado.

## ORACION.

**OE** Maria! Yo veo que los ángeles comunmente se pintan con alas, para significar su prontitud en socorrer á los hombres y su velocidad en darles auxilio; pero tu ¡ó Señora! eres mucho mas pronta para ayudarles é incomparablemente mas veloz para protegerlos, pues apenas se te invoca cuando ya está pronto tu auxilio, y aun muchas veces, sin que se te ruegue ó al menos antes de que á ti se ocurra, das á los afijidos socorro y ayuda, y muy especialmente cuando la congregacion de los cristianos es

combatida por sus enemigos.  
 ¡Ah continúa siendo nuestra  
 Protectora! á ti clamamos ¡O  
 Maria!

*Ausilio de los cristianos, ruega por nosotros.*

### REGINA ANGELORUM.

*Dominare nostri, tu et filius  
 tuus. Iudic. 8. 22.*

Sé nuestra Reina, tú y tu hijo.

### CONSIDERACION I.

**J**ustamente se le da á Maria Santísima el título de Reina de los ángeles, porque á todos los aventaja. Grande es sin duda la excelencia de aquellos

celestiales espíritus: ellos son tan veloces que en un momento pueden llegar á donde quieran: tan sùtiles, que penetran los metales y las piedras mas duras: tan fuertes, que uno solo puede mover y trastornar todo el mundo: tan sabios, que conocen perfectamente todas las propiedades de la naturaleza: tan hermosos, que el infimo de ellos escede mil veces en brillo y hermosura al sol. Pero mucho mayor que todo esto es la excelencia de Maria Santísima: porque Dios, que bien puede criar otros ángeles mejores, no puede formar para sí otra Madre más excelente.

**E**sta grandeza de Maria Santísima la reconocen los mismos ángeles, y por eso le sirven siempre como á su Reina, quien sino le anunció que habia de ser Madre de Dios? ¿Su Angel custodio que se cree haber sido el Arcangel San Gabriel. Quien avisó á su Esposo San José que huyese en su compañía á Egipto? Un Angel. Quien le predijo el dia de su tránsito. ¿Un ángel? Quien trasladó su casa de Nazaret en Galilea, hasta la Italia de la otra parte del mar? Los ángeles, y á ellos finalmente se les debe la institución de algunas festividades de Maria Santísima.

**A** sumo honor y complacencia tienen los ángeles el poder servir á Maria su gloriosa Reina, como si le dijera *sé nuestra Reina tu y tu hijo*, y por eso del trono de esta Reina puede con proporcion decirse lo mismo que está escrito de Jesus su hijo: *un millar de miles le servian y diez mil centenares de miles le hacian corte.*

## ORACION.

**Q**ue Maria! Reina gloriosísima de los ángeles! Oye los suspiros y deseos de tu devoto. ¡Ah! Si fuera posible, quisiera ó Reina mia ser *sol* para ser-

virte de vestido: *luna*, para poder estar debajo de tus pies: piedra preciosa para estar, ó Reina mia, en tu corona: brillante margarita para adornar tu cetro: resplandeciente anillo para hermohear tus dedos: joya inestimable de diamantes en la que estuviesen encerradas mil lenguas para alabarte: quisiera como David tener alas de paloma para volar á tu trono y allí comtemplar fijamente tu hermosa Magestad y repetirte con amorosa reverencia. ¡O Maria!

*Reina de los ángeles, ruega por nosotros.*

## REGINA PATRIAR-

CHARUM

*Hi Patriarchae, et cognationum Principes, qui habitaverunt in Jerusalem. 1. Paralip. 8. 28.*

Estos son los Patriarcas y Principes de las familias que habitaron en Jerusalem.

### CONSIDERACION I.

**E**l nombre de patriarca significa propiamente aquel de quien tiene origen alguna clase de hombres ó alguna nacion. Asi Adan, Abraham, Noe y otros Padres del antiguo Testamento se llaman en las Santas Escrituras Patriarcas y Priu-

virte de vestido: *luna*, para poder estar debajo de tus pies: piedra preciosa para estar, ó Reina mia, en tu corona: brillante margarita para adornar tu cetro: resplandeciente anillo para hermohear tus dedos: joya inestimable de diamantes en la que estuviesen encerradas mil lenguas para alabarte: quisiera como David tener alas de paloma para volar á tu trono y allí comtemplar fijamente tu hermosa Magestad y repetirte con amorosa reverencia. ¡O Maria!

*Reina de los ángeles, ruega por nosotros.*

## REGINA PATRIAR-

CHARUM

*Hi Patriarchae, et cognationum Principes, qui habitaverunt in Jerusalem. 1. Paralip. 8. 28.*

Estos son los Patriarcas y Principes de las familias que habitaron en Jerusalem.

### CONSIDERACION I.

**E**l nombre de patriarca significa propiamente aquel de quien tiene origen alguna clase de hombres ó alguna nacion. Asi Adan, Abraham, Noé y otros Padres del antiguo Testamento se llaman en las Santas Escrituras Patriarcas y Priu-

cipes de las familias que habitaron en Jerusalem. Por una razon semejante San Agustin, San Francisco, Santo Domingo, San Ignacio y otros fundadores de las sagradas Religiones, se llaman Patriarcas del nuevo testamento; y estos juntamente con los primeros veneran á Maria Santísima como á su Reina.

## II.

**L**a virtud principal y como propia de los Patriarcas es la obediencia. Porque Abraham obedeció á Dios y estuvo pronto á sacrificar á su hijo; porque Jacob obedeció á su Madre y dejó su patria ámbos fueron hechos Patriarcas. Pero Maria Santísima escedió a to-

dos estos en la obediencia; porque no esperó la ley, sino que sin ella, y lo que es mas, sin consejo y sin ejemplo consagró á Dios con voto su virginidad: cumplió la ley de la purificacion de la cual estaba esenta como Madre purísima de Jesucristo; se honró con el titulo de esclava del Señor y jamas se opuso á su santísima voluntad ni por obra, ni por palabra, ni por pensamiento.

## III.

**N**o solo en la obediencia sino tambien en las otras virtudes, escedió Maria Santísima á los Patriarcas. Noé varon justo, libró á el genero humano

en su arca; pero á Maria Santísima que es la arca de la salvacion y la Madre del Redentor, le son deudores todos los hombres de su redencion. En una palabra; Maria escedió en mansedumbre á David, en paciencia á Job, en celo y en fervor á Elias: en castidad á José, y á todos los otros Patriarcas aventajò incomparablemente en las virtudes que los distinguieron; por cuyo motivo justamente se le llama su Reina.

ORACION.

**Q**ue á mas de las otras escelsentisimas virtudes ejercitaste siempre en toda tu vida una perfectisima obediencia,

de suerte que jamas, ni aun por pensamiento te opusiste á la voluntad del Altisimo: ¡ah! te suplico rendidamente me alcances de Dios gracia para que á tu ejemplo rinda siempre de aqui en adelante la debida obediencia á su Magestad y á mis superiores, y no siga ya mi perversa voluntad; sino que en todas las cosas me sujete á la recta razon y á los preceptos divinos: ¡O Maria!

*Reina de los Patriarcas, ruega por nosotros.*

**REGINA PROPHETA-  
RUM.**

*Major est, qui prophetat, I.  
Cor. 14.*

Mayor es el que profetiza,

**CONSIDERACION I.**

**B**año el titulo de Reina de los Profetas podemos representarnos á Maria Santísima teniendo á sus pies á Daniél, Isaías y los demas, y recibiendo una corona de mano de David, que por antonomasia se llama el Profeta. San Juan en el Apocalipsis (Cap. 19.) dice que el testimonio de Jesus es el espíritu de profecía, quiere decir, que aquel debe llamarse Pro-

feta que por revelación ó inspiración divina prevee y anuncia las cosas futuras. Con este espíritu fue ilustrada Maria Santísima mas que todos los Profetas, y de consiguiente se llama con razon su Reina.

**II.**

**S**i se pregunta ¿que cosas futuras predijo Nuestra Señora? Contestamos, que se manifestó profetiza en el cantico *Magnificat*, en el cual entre otras cosas predijo su propia gloria, diciendo: *todas las generaciones me llamarán bienaventurada.* Este espíritu de profecía lo recibió y aumentó con sus continuas meditaciones, con las visitas de los ángeles, con las

revelaciones de Dios y con la conversacion de Jesus su hijo. Y aun el mismo nombre de Maria significa casi lo mismo que profetiza, porque Maria se interpreta *iluminada*.

## III.

**P**ues si segun el testo citado, es mayor el que profetiza que el que tiene el don de lenguas, porque se supone mas iluminado de Dios; justamente Maria Santisima debe llamarse Reina de los Profetas, por haber recibido mas luz divina que todos ellos, como que si creemos á San Basilio, desde el vientre de su Madre Santa Ana, fue ya tan llena de sabiduria que conoció á Dios me-

yor entonces que los demas Santos en edad perfecta. Demas de esto, siendo la profecia un don del Espiritu Santo, no puede dudarse que haya hermoseado con él á Maria Santisima su Esposa, mucho mas que á ninguno otro.

## ORACION.

 Maria! Tu eres aquella Esposa dichosissima, de quien se dicen tantas alabanzas en los sagrados Cantares, á quien el celestial Esposo introdujo en la despensa de su vino, y te llenó de sus gracias, y muy especialmente del espíritu de profecia, de suerte que iluminada mas que todos los Profetas, no solo previste las cosas futuras; sino

que llegaste al conocimiento y noticia de los mas altos Misterios. ¡Ah! yo te ruego humildemente que alcances luz á mi entendimiento para que conozca perfectamente la malicia y atrocidad del pecado, y el estado de sumo peligro en que se halla el pecador, y que este conocimiento me encamine á la enmienda de la vida ¡O Maria!

*Reina de los Profetas, ruega por nosotros.*

**REGINA APOSTOLO-**  
RUM,

*Erant perseverantes cum Maria Matre Iesu Act. 1. v. 14.*

Perseveraban (en oracion) con Maria Madre de Jesus.

**CONSIDERACION. I.**

**P**odemos representarnos á Maria Santisima en el cenaculo en medio de los Apóstoles, y en el cielo, en medio de los signos del Zodiaco: asi fijaremos la idea de que conforme despues de la Ascension de su divino Hijo permaneció al frente de los Apóstoles, y segun el testo citado, estaba en medio de ellos el dia de

Pentecostes, cuando fueron llenos del Espíritu Santo; así también ahora en el cielo es por ellos venerada como su Reina.

## II

**J**esucristo llamó á los Apóstoles luz del mundo; pero María Santísima es digna de un título mas glorioso y puede con proporción llamarse sol del mundo, porque á todos los hombres que la invocan devotamente les comunica la luz de la gracia, y con los rayos de su misericordia los alumbró en las tinieblas de sus adversidades. Aquella columna de nube y de fuego que de día y de noche señalaba el cami-

no á los Israelitas por el desierto acia la tierra prometida, era una sombra de esta gran Señora, que de día y de noche en el desierto de este mundo nos muestra el camino acia la Patria celestial.

## III.

**T**odos los Apóstoles con grandísima complacencia se sujetaban á María Santísima como á su Reina, y publicaban sus alabanzas, principalmente San Juan, á quien fue dada por Madre, y San Pedro, á quien despues de las tres negaciones alcanzó el perdón y la gracia. San Mateo con aquellas pocas palabras: *de la cual nació Jesus que se llama Cris-*

to, dió á Maria Santísima la mayor de todas las alabanzas. De Santo Tomas se dice, que junto al sepulcro de esta gran Reina, pronunció una excelente oracion en su alabanza, y de San Bartolomé que cien veces cada dia y otras tantas cada noche recitaba la salutacion angelica. Santiago el mayor, aun viviendo la Santísima Virgen, edificó en España un templo en honor suyo. Por ultimo todos los Apóstoles dieron siempre á la Señora el mayor culto que les fue posible.

ORACION.



¡E Maria! que por la palabra eterna, que encarnó en tus purísimas entrañas, fuiste

mas ilustrada que todos los Apóstoles y constituida maestra de todo el mundo: ¡ah! te suplico con todo mi corazón que me recibas por discípulo tuyo: dame consejo para que obre con prudencia: prescribeme reglas para que viva piadosa y santamente: muéstrame el camino para que ande con seguridad: enseñame santas astucias para que pueda vencer felizmente á todos, mis enemigos visibles é invisibles ¡O-maria!

*Reina de los Apóstoles, ruega por nosotros.*

## REGINA MARTIRUM.

*Byssus, et purpura indumentum eius.* Prov. 31: 22.

El lino fino y la purpura eran su vestido.

## CONSIDERACION I.

**P**ara representarnos á Maria Santísima bajo este glorioso titulo, consideremosla al pie de la cruz con su divino Hijo difunto en los brazos, rodeada de Santos Martires y coronada por mano del primero San Estevan. De ella puede decirse como de muger verdaderamente fuerte, que lino fino, esto es, la inocencia y la purpura

esto es, la afliccion fueron su vestido; porque siendo la mas inocente padeci6 mas que todos los Martires, pues quanto sufrió Jesus en su cuerpo todo lo sufrió como Madre suya en su alma; de suerte que la espada de dolor atravezó ambos corazones del Hijo y de la Madre.

## II.

**D**e Agár nos refiere la Santa Escritura, que por no ver morir á su hijo se apartó llena de dolor, y de Jacob que quando se le presentó teñida en sangre la tunica de su hijo José razgó por el sentimiento sus vestidos, y por largo tiempo no pudo contener sus lagrimas. Si tanta compasion cau-

saron sus hijos à aquellos Padres quanto dolor despedazaria el corazon de Maria quando vio à su hijo hermosísimo escupido, à su hijo gloriosísimo burlado, à su hijo castísimo desnudo, à su hijo inocentísimo entre dos ladrones crucificado.

## III.

**S**in duda los clavos que traspasaron las manos y pies de Jesus atravesaron tambien el corazon de Maria: la corona de espinas que penetró la cabeza de Jesus atormentó tambien el alma de Maria: los azotes que sufrió el cuerpo de Jesus, tambien los padeció el alma de Maria: la cruz que agovió los hombros de Jesus

tambien oprimió el alma de Maria: las calumnias é injurias proferidas contra Jesus hicieron eco en el alma de Maria: en una palabra, fue tan grande el dolor de esta Señora que si se dividiera entre todos los hombres, dice San Bernardino, sería bastante para quitarles à todos la vida.

## ORACION.

**O** Maria! Ya veo quanto fue lo que padeciste: mas que todos los Martires: lo mismo proporcionalmente que tu divino Hijo, y mas de lo que naturalmente hubieras podido padecer. Conozco tambien Señora el motivo porque padeciste; pues te hallaste presente à la

muerte de Jesus conociendo su inocencia y amandole mucho mas que todas las otras Madres amaron á sus hijos. Veo el modo con que padeciste; en pie cerca de la cruz, con suma modestia, con inalterable constancia, con inefable paciencia. Viendo y conociendo esto, te ruego humildemente que me alcances resignacion para sufrir mis trabajos y que siempre tenga presente que si el Señor no escusó de padecer á su amadísima Madre, ¿como me hade excusar á mi pecador? ¡O Maria!

*Reina de los Martires, ruega por nosotros.*

## REGINA CONFESSORUM.

*Proscidebant ante sedentem in throno, et mittebant coronas suas ante thronum.*

Apoc. 4. 10.

Se postraban delante del que ocupaba el trono y abatian delante de él sus coronas.

### CONSIDERACION I.

**V**ió San Juan, según este testo á los veinticuatro ancianos que estaban ante el trono de Dios postrarse y deponer ante el sus coronas. Bien podemos representarnos de un modo semejante á Maria Santisi-

muerte de Jesus conociendo su inocencia y amandole mucho mas que todas las otras Madres amaron á sus hijos. Veo el modo con que padeciste; en pie cerca de la cruz, con suma modestia, con inalterable constancia, con inefable paciencia. Viendo y conociendo esto, te ruego humildemente que me alcances resignacion para sufrir mis trabajos y que siempre tenga presente que si el Señor no escusó de padecer á su amadísima Madre, ¿como me hade excusar á mi pecador? ¡O Maria!

*Reina de los Martires, ruega por nosotros.*

## REGINA CONFESSORUM.

*Proscidebant ante sedentem in throno, et mittebant coronas suas ante thronum.*

Apoc. 4. 10.

Se postraban delante del que ocupaba el trono y abatian delante de él sus coronas.

### CONSIDERACION I.

**V**ió San Juan, según este testo á los veinticuatro ancianos que estaban ante el trono de Dios postrarse y deponer ante el sus coronas. Bien podemos representarnos de un modo semejante á Maria Santissi-

ma en el trono de su gloria y delante de ella á los santos confesores arrodillados y tributandole el mas grande honor como á su Reina, porque si segun el himno de la Iglesia confesor es *el que piadoso, prudente, humilde, casto, pasa una vida sóbria y sin mancha*, de toda justicia se debe á Maria Santísima el título de Reina de los confesores porque con mas perfeccion que todos estos exercitó aquellas virtudes.

## H.

**C**onfesor es, dice San Geronimo, el que confiesa la fé de Cristo con la boca y la comprueba con las obras. Segun esta regla ó ya concideremos

en Maria Santísima la fé ó ya las buenas obras: ninguno de los Santos puede compararse. Aun entre los Apóstoles nadie fue tan constante como esta Señora en la fé, puesto que todos abandonaron al Salvador en el tiempo de su pasion; pero la fidelísima Virgen asistió constante á Jesus su hijo hasta la muerte.

## III.

**E**nalmente, si es confesor aquel que emplea bien los talentos, asi de naturaleza como de gracia y negocia con ellos, Maria con un derecho incontestable merece llamarse Reina de los confesores porque siempre cooperó á la gracia que re-

cibió de Dios con mas abundancia que todos los ángeles y santos y empleó siempre para gloria de Dios y edificacion del proximo los talentos incomparables que habia recibido.

## ORACION.

¡**Q**ue Maria! Si fijo en ti los ojos de mi alma como en un espejo de virtudes y al mismo tiempo considero mi vida, no puedo menos que llena me de confusion viendo *en tí* una profundisima humildad, y *en mi* una grandisima soberbia: *en tí* una inalterable mansedumbre, y *en mi* una casi continua ira: *en tí* una castidad immaculada, y *en mi* una multitud de manchas de impureza: pero muy espe-

cialmente me avergüenzo viendo *en tí* una fe vivisima, y *en mi* una fé casi muerta porque solo tengo el nombre; pero raras veces y con suma tibieza ejercitó las obras de cristiano. ¡Ah Señora! alcanzame gracia para que mi fé se vivifique con las buenas obras: ¡O Maria!

*Reina de los Confesores, ruega por nosotros.*

## REGINA VIRGINUM.

*Sequuntur agnum quocumque  
ierit, Virgines enim sunt.*  
Apoc. 14. 4.

Siguen al Cordero á donde  
quiera que vá, porque son Vir-  
genes.

## CONSIDERACION I.

**P**odemos representarnos á  
María Santísima presidiendo el  
hermoso coro de las Virgenes  
que segun el testo son las com-  
pañeras inseparables del cordero  
sin mancha. Uñas llevan en sus  
manos un lirio para denotar  
que conservaron intacta su vir-  
ginidad hasta la muerte. Otras  
llevan una palma para signifi-

car que siguieron al cordero  
divino en el triunfo de la pa-  
sion sangrienta, este es, que por  
amor de Jesucristo y de la  
virginidad inmolaron su sangre  
y su vida, y cousagradas espe-  
cialmente al Señor por el mar-  
tirio pueden decirle: *tu eres  
para mi esposo de sangre.*

## II.

**E**s claro que María Santi-  
sima debe tenerse justamente  
por Reina de las Virgenes no  
solo porque á todas las excedió  
en pureza, sino principalmente  
porque fué como la fundadora  
del estado de virginidad, ha-  
biendose en ella verificado el  
vaticinio del Profeta: *serán*

*presentadas al Rey doncellas despues de ella.* Porque *despues de ella*, es decir, despues de que Maria espontaneamente consagrò á Dios su virginidad, muchos millares de Virgenes á su ejemplo han elegido á el Rei del cielo Jesucristo por Esposo.

## III.

**E** luego que los Israelitas pasaron felizmente el mar rojo, Maria, hermana de Moyses y Aaron entonó un cantico de accion de gracias, y al momento lo prosiguió con ella una grande multitud de mugeres. Semejante y mucho mayor efecto produjo el ejemplo de la Purisima Virgen Maria que ha-

biendo ofrecido la primera con voto su virginidad ha traído en su seguimiento una grande y lucidissima compañia de doncellas.

## ORACION.

**☉** Maria! Tu fuiste la gloriosissima fundadora del estado virginal, pues fuiste la primera en el mundo que sin ley, sin consejo, y lo que mas es, sin ejemplo, dedicaste á Dios tu pureza, y con tu ejemplo has atraído al divino esposo Jesus mil y mil almas que desposadas con él, por el voto de castidad celebran ahora en el cielo sus eternas bodas. ¡Ah! Consigueme la gracia que necesito para que purificada mi

alma de las manchas de los pecados, yo tambien tenga parte algun dia en las bodas celestiales: ¡O Maria!

*Reina de las Virgenes, ruega por nosotros.*

**REGINA SANCTORUM  
OMNIUM.**

*Erit mons domus Domini,  
praeparatus in vertice  
montium. Mich. 4. 1.*

El monte de la casa de Dios será fundado sobre la cima de los montes.

**DIRE CONSIDERACION I.**

**L**a luna brillando en medio

de las estrellas que aparecen mucho menores, y excediéndolas á todas en luz, es una imagen espresiva de Maria Santísima que incomparablemente aventaja á todos los santos en gracia, en santidad y en gloria. Por lo mismo todos los santos rodeados del trono de esta gran Señora le presentan sus coronas, y le aclaman á una voz por su Reina.

**II.**

**E**l testo citado nos pone á la vista otro simbolo de la excelencia de Maria Santísima que es un monte puesto sobre todos los otros y que por lo mismo los escude á todos. Maria en efecto es aquel *monte de la*

*casa de Dios preparado* sobre la cumbre de los otros montes. Pueden llamarse montes excelsos los Patriarcas, Profetas, Apóstoles, Martires y los demas santos; pero Maria Santísima es un monte mas elevado que todos porque está constituido sobre sus cumbres, es decir, que comienza su santidad donde termina la de los otros justos.

## III.

**A**si como todos los rios entran en el mar, asi en Maria Santísima como Reina de los santos se congregan las virtudes de todos. En esta gloriosísima Virgen se halla la inocencia de Abél, la justicia de

Noé, la fé de Abrahan, la obediencia de Isaac, la constancia de Jacob, la castidad de José, la mansedumbre de Moyses, la paciencia de Job, el amor de Pedro, el celo de Pablo, la modestia de Ruth, la fortaleza de Judit, la prudencia de Abigail, la piedad de Estér, la sabiduria de Catarina: en una palabra, Maria es el compendio de todas las virtudes.

## ORACION.

**☉** Maria! Dirige una mirada desde tu altísimo trono acia nosotros los miserables hijos de Adan y socorrenos en nuestras necesidades ó Señora! ya tu reinas con Dios y nosotros todavia estamos en

el destierro: tu estas ya levantada sobre el monte de la suma felicidad y nosotros todavia caminamos en este valle de lagrimas: tu ya entraste felizmente en el puerto del cielo y nosotros todavia luchamos con las olas en el borrascoso mar de este mundo: tu venciste ya felicisimamente á los enemigos y nosotros todavia tenemos que sufrir muchos y peligrosísimos ataques, ¡ah! pelea tu con nosotros ¡O Maria!

*Reina de todos los Santos,  
ruega por nosotros.*

## REGINA SACRATISIMI

ROSARII.

*Flores mei fructos honoris, et honestatis. Eccli. 24. 23.*

Mis flores son frutos de honor  
y de riqueza,

### CONSIDERACION I.

**A** los títulos é invocaciones de que en todo el orbe católico se compone las Letanias Lauretanas suele añadirse, principalmente en las iglesias del sagrado orden de Predicadores este de reina del santísimo Rosario, el cual si bien se considera equivale á este otro: reina de tus amorosos devotos, porque el rezo del santo Ro-

el destierro: tu estas ya levantada sobre el monte de la suma felicidad y nosotros todavia caminamos en este valle de lagrimas: tu ya entraste felizmente en el puerto del cielo y nosotros todavia luchamos con las olas en el borrascoso mar de este mundo: tu venciste ya felicisimamente á los enemigos y nosotros todavia tenemos que sufrir muchos y peligrosísimos ataques, ¡ah! pelea tu con nosotros ¡O Maria!

*Reina de todos los Santos,  
ruega por nosotros.*

## REGINA SACRATISIMI

ROSARII.

*Flores mei fructos honoris, et honestatis. Eccli. 24. 23.*

Mis flores son frutos de honor  
y de riqueza,

### CONSIDERACION I.

**A** los títulos é invocaciones de que en todo el orbe católico se compone las Letanias Lauretanas suele añadirse, principalmente en las iglesias del sagrado orden de Predicadores este de reina del santísimo Rosario, el cual si bien se considera equivale á este otro: reina de tus amorosos devotos, porque el rezo del santo Ro-

sario es el tributo de amor y de culto que mas generalmente ofrecen á la Santísima Virgen los que de corazon la invocan, presentandole en su misterios una guirnalda de espirituales flores, de las cuales puede muy bien decirse que *frutos de honor y de riqueza*: de honor para Nuestra Señora y de riqueza para sus devotos.

## II.

**E**n los misterios gozosos se contemplan los sublimes y espirituales placeres que gustó Maria Santísima como Madre verdadera de Jesus Dios y hombre: en los dolorosos las penas inesplicables con que imitó y acompañó á su divino hijo

en la obra de la redencion del mundo: y en los gloriosos los premios sin comparacion con que fueron recompensadas todas sus virtudes y que honra, qué gloria mayor pueden dar á la gran Reina sus devotos que recordar y celebrar con repetidas alabanzas todo esto? En verdad que con solo rezar el Ave Maria se ofrece á la Señora, como lo dijo por si misma á Santa Matilde, la salutacion que le es mas dulce porque le repiten los privilegios con que la ensalzó la Beatísima Trinidad. Pues cuanta honra no recibirá con la repeticion del Ave Maria por lo menos cincuenta veces, y acompañada con semejantes consideraciones.

**E**stas están las historias y las vidas de los Santos de *gracias alcanzadas por los fieles con la devoción del Santísimo Rosario*, y principalmente en el orden espiritual. ¡Cuántos pecadores han alcanzado el beneficio de la conversión! ¡Cuántos justos han logrado el de la perseverancia final! ¡Cuántas pasiones rebeldes se han sujetado, cuántas tentaciones se han vencido, cuántas dudas y escrúpulos se han dicipado con el auxilio del Rosario! El es, sin duda, como una mina inagotable de espirituales riquezas que por medio del gran Padre Santo Domingo descubrió la

misma Reina del Cielo á los cristianos.

ORACION.


 Maria! Cuando pienso en las excelencias de tu Santísimo Rosario, en la honra que con el se te hace y en el fruto que á tus devotos les resulta, me lleno de dolor y de confusión por mi descuido y por mi tibieza. Siendo bastante una media hora y aun mucho menos para ofrecerte en cinco misterios un homenaje de amor y grangearme tu poderosísimo amparo, muchas veces omito rezarlos sin motivo, y aun sin pretesto, solo por no dejar mis frivolas ocupaciones ó por no

interrumpir mi necia ociosidad.  
 ¡Ah! perdoname Señora este  
 descuido y la poca reverencia  
 con que otras muchas veces he  
 rezado tu Rosario; que yo pro-  
 ponga no dejar día ninguno sin  
 ocuparme ó bien solo, ó bien  
 con la familia en esta santa  
 devocion para gloria tuya y  
 utilidad mia y para alivio de  
 las almas del Púrgatorio: ¡O  
 Maria!

*Reina del Santisimo Rosario  
 ruega por nosotros.*

## AGNUS DEI QUI TOL-

LIS PECCATA MUNDI.

*Et pepercit populo suo.*  
 Joel. 2.

Y perdonó á su Pueblo.

### CONSIDERACION I.

**A**quel Cordero que vio San  
 Juan en el Apocalipsis en pie  
 y como degollado, el mismo  
 que el Bautista mostró diciendo:  
*he aqui el Cordero de Dios,*  
 es Cristo Señor nuestro, del  
 cual estaba escrito que habia  
 de ser conducido á la muerte  
 como mansa oveja, y fue sa-  
 crificado por la salud de todo  
 el humano linage.

**P**or los gravísimos castigos con que, segun se nos refiere en el testamento antiguo, castigó el Señor las culpas de los hombres, se conoce claramente que entonces fue muy severo para con los pecadores; pero en el testamento nuevo se nos manifiesta como menos pronta para el castigo y muy inclinado al perdón, usando de misericordia aun con los mas grandes pecadores; y ¿cual es la causa de esta mutacion? Es porque Dios que antes habia sido como leon, luego que se hizo hijo de Maria, Virgen mansísima, y se alimentó con la leche de sus pechos, se convirtió en apacible cordero.

**A**si pues como Cristo cuando fue cual manso cordero sacrificado, borró los pecados del mundo; asi tambien ahora cual pacientísimo Cordero sufre mucho tiempo á los pecadores, les dá lugar para hacer penitencia y cuando se convierten, les concede misericordiosamente el perdón. Nadie por tanto desespere aunque haya multiplicado sus pecados sobre el número de las arenas del mar; sino que con un corazón contrito y humilde suspire ante el cordero Divino, repitiendo: Cordero de Dios que borras los pecados del mundo, perdónanos Señor.

## ORACION.

 Jesus! que por todo el tiempo de tu vida mortal manifestaste siempre en sumo grado la primera propiedad del cordero, esto es, la paciencia sufriendo humildemente en el mundo toda clase de molestias, persecuciones, oprobios, tormentos y por ultimo la muerte cruel, te suplico me concedas gracia para que de aqui en adelante á ejemplo tuyo sea siempre sufrido en las adversidades, y constante en tu santo servicio, y lleve con paciencia la cruz que tengas á bien imponerme, para que de este mo-

do consiga el perdon de mis pecados.

*Cordero de Dios, que borras los pecados del mundo, perdónanos, Señor.*

**AGNUS DEI QUI TOLLIS PECCATA MUNDI.**

*Sic deprecatus exaudietur.*  
Eccli. 33. 4.

Orando asi será oido.

## CONSIDERACION

**V**io San Juan en el Apocalipsi al cordero que fue muerto, y que delante de él se prostraron y cantaron los veinte y cuatro Ancianos. Por este cor-

dero no hay duda que se entiende Cristo Señor nuestro, el cual verdaderamente fue muerto y ofrecido al Eterno Padre como un sacrificio propiciatorio y satisfactorio, y por los ancianos se denotan los sacerdotes, y demas personas especialmente destinadas para promulgar y predicar las alabanzas de Dios.

## II.

**A**quel mismo cordero divino, que en otro tiempo fue sacrificado en la cruz de un modo sangriento, ahora se sacrifica todos los dias en el Altar de un modo incruento, y es ofrecido al Eterno Padre por los sacerdotes como una hos-

ta que le es sumamente agradable. ¡Felices pues aquellos que al tiempo de la santa Misa esclaman con la Iglesia: *Cordero de Dios que borras los pecados del mundo, oyenos Señor*, porque estas aspiraciones son muy agradables á Dios, *y el que así ora será escuchado.*

## III.

**S**egun la doctrina de los Santos Padres Maria Santissima contribuyo en gran manera á nuestra redencion: porque tan cierto como es que con la Sangre de Jesucristo fueron borradas nuestras culpas y pagadas nuestras deudas, así lo es tambien que este Divino Cordero fue formado en el pu-

risimo vientre de la Santísima Virgen, y de consiguiente que como Jesucristo es mediador y redentor del mundo, así Maria como Madre suya se llama justamente medianera y corredentora del mundo.

### ORACION.

**I** Jesús! que por todo el tiempo de tu vida mortal manifestaste asombrosamente al mundo la segunda propiedad del Cordero, que es la mansedumbre, no tomando jamás la mas pequeña venganza contra tus enemigos ni de palabra ni de obra, y no solo perdonandoles, sino rogando por ellos al tiempo de tu muerte: concedeme benigno que á ejem-

plo tuyo ame á mis enemigos, haga bien á los que me hacen mal, y de este modo segun tu promesa perdonando á los que me ofenden me sean perdonados mis pecados.

*Cordero de Dios que quitas los pecados del mundo, oye, nos Señor.*

### AGNUS DEI QUI TOLLIS PECCATA MUNDI.

*Deus misereatur nostri, et benedicat nobis. Salm. 66. v. 2.*

Dios tenga misericordia de nosotros, y nos bendiga.

### CONSIDERACION I.

**E**n aquella misma ocasion

en que vió San Juan al Cordero divino, se le representaron tambien siete angeles con siete copas, llenas de la ira de Dios, por las cuales, derramadas sobre el mundo, se representaban siete plagas ó castigos decretados por Dios contra los hombres por sus iniquidades. El Divino Cordero Jesucristo dá fin á aquellas plagas, borrando los pecados del mundo, y como nuevo y segundo Adán nos abre el paraíso, que cerró el primero.

## II.

**C**omo Jesucristo se llama nuevo Adán así tambien Maria Santísima puede llamarse segunda y dichosa Eva como

nos lo significa la iglesia diciendo en el himno *Ave maris stella* que mudó el nombre de Eva en el *Ave* con que la saludó el Arcangel San Gabriel: A todos los hombres dañó la primera Eva y á todos los benefició la segunda; la primera fue engañada por la serpiente, y la segunda le quebrantó la cabeza. La primera comiendo el fruto vedado nos causo la muerte; mas la segunda nos dio la vida con el fruto bendito de su vientre.

## III.

**N**o nos olvidemos en esta postrera consideracion de lo ultimo que hade suceder en

el mundo, esto es, el juicio universal. Consideremos bien que Jesucristo hade venir como Juez con gran poder y magestad. Es decir, que así como Dios de leon severo se convirtió en cordero mansísimo; así algun día de blanco cordero se hade hacer terribleísimo leon. ¿Que partido pues deberemos tomar? Ya nos lo sugiere el testo citado: ahora en este tiempo antes que de cordero se convierta en leon y de Padre amoroso en Juez inesorable clamemos muchas veces: *Dios tenga misericordia de nosotros y nos bendiga.*

## ORACION.



Jesus! que manifieste

la tercera propiedad del cordero que es la inocencia, de suerte que el mismo Pilato protestó claramente que no hallaba en tí culpa ninguna, y sin embargo fuiste condenado como el ladron mas criminal à una muerte dolorosísima y llena de afrentas concedeme gracia; supuesto que ninguna cosa manchada puede entrar en el reino de los cielos, para que ahora en tiempo oportuno lave las manchas de mis pecados por medio de una seria penitencia. ¡Ah! oye y escucha esta mi petición de la cual depende mi feliz eternidad. ®

*Cordero de Dios que quitas los pecados del mundo. ten misericordia de nosotros.*

LAUS DEO.

# INDICE

<i>Kyrie eleyson</i> .....	1.
<i>Christe eleyson</i> .....	6.
<i>Kyrie eleyson</i> .....	11.
<i>Christe audi nos</i> .....	15.
<i>Christe exaudinos</i> ....	20.
<i>Pater de Coelis Deus</i> ..	25.
<i>Fili Redemptor mundi</i>	
<i>Deus</i> .....	29.
<i>Spiritus Sante Deus</i> ..	33.
<i>Santa Trinitas unus</i>	
<i>Deus</i> .....	37.
<i>Sancta Maria</i> .....	42.
<i>Sancta Dei Genitrix</i> ..	47.
<i>Sancta Virgo Virginum</i>	52. ®
<i>Mater Christi</i> .....	57.
<i>Mater Divinae Gra-</i>	
<i>tiae</i> .....	62.
<i>Mater Purissima</i> ....	67.
<i>Mater Castissima</i> ....	72.

<i>Mater Inviolata</i> .....	76.
<i>Mater Intemerata</i> ....	80.
<i>Mater Amabilis</i> .....	85.
<i>Mater Admirabilis</i> ...	89.
<i>Mater Creatoris</i> .....	94.
<i>Mater Salvatoris</i> .....	98.
<i>Virgo Prudentissima</i> ..	103.
<i>Virgo Veneranda</i> ....	107.
<i>Virgo Predicanda</i> ....	112.
<i>Virgo Potens</i> .....	117.
<i>Virgo Clemens</i> .....	121.
<i>Virgo Fidelis</i> .....	126.
<i>Speculum Justitiae</i> ....	130.
<i>Sedes Sapientiae</i> .....	135.
<i>Causa Nostrae Lacti-</i> <i>tiae</i> .....	140.
<i>Vas Spirituale</i> .....	145.
<i>Vas Honorabile</i> .....	149.
<i>Vas insigne devotio-</i> <i>nis</i> .....	153.
<i>Rosa Mistica</i> .....	158.
<i>Turris Davidica</i> .....	162.
<i>Turris Eburnea</i> .....	167.

<i>Domus Aurea</i> .....	171.
<i>Foederis Arca</i> .....	175.
<i>Janua Coeli</i> .....	180.
<i>Stella Matutina</i> .....	185.
<i>Salus Infirmorum</i> .....	190.
<i>Refugium Peccatorum</i> ..	195.
<i>Consolatrix Affictorum</i>	200.
<i>Auxilium Cristianorum</i>	205.
<i>Regina Angelorum</i> ....	210.
<i>Regina Patriarcharum</i>	215.
<i>Regina Prophetarum</i> ..	220.
<i>Regina Apostolorum</i> ..	225.
<i>Regina Martirum</i> ....	230.
<i>Regina Confessorum</i> ..	235.
<i>Regina Virginum</i> ....	240.
<i>Regina Sanctorum om-</i> <i>nium</i> .....	244.
<i>Regina Sacratissimi Ro-</i> <i>sari</i> .....	249.
<i>Agnus Dei quitollis pec-</i> <i>cata mundi</i> .....	255.
<i>Agnus Dei &amp;c</i> .....	259.
<i>Agnus Dei &amp;c</i> .....	263.



UNIVERSITY  
OF NEW  
BIBLIOTECA